



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Конституційна реформа

Сергій ГОЛОВАТИЙ:  
«Люди повинні  
стати господарями  
на своїй землі,  
на своїй малій батьківщині»



► СТОР. 4



## Резонанс

Російський солдате,  
кидай рушницю, іди додому!

► СТОР. 7

## Міста України

Балта:  
вчора,  
сьогодні,  
завтра...

► СТОР. 9



№ 115 (6119)

СЕРЕДА, 1 ЛИПНЯ 2015 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



## У НОМЕР:

### Москва визначилася з ціною на газ

Уряд Росії ухвалив рішення надати Україні на третій квартал знижку на газ у розмірі майже 40 доларів на 1 тисячу кубічних метрів. Тож ціна становитиме приблизно 247,18 дол. за тисячу кубометрів. Про це повідомив прем'єр-міністр Росії Дмитро Медведєв, передають РІА «Новості». Нагадаємо, раніше президент РФ Володимир Путін наголошував, що, враховуючи нинішній рівень цін на нафту, Росія не може надавати колишню знижку на газ Україні. Ще 26 червня глава «Газпрому» Олексій Міллер заявив, що рішення про зменшення ціни для України не ухвалено, оскільки «Нафтогаз» не звертався із таким проханням. Тоді ж пан Міллер запевнив, що рішення про знижку для України прийматиметься поквартально.

### Бойовики стягують до лінії розмежування важку техніку

За останню добу ворог понад 80 разів відкривав вогонь по наших позиціях, кажуть у прес-центрі АТО і повідомляють, що уздовж усієї лінії фронту кремлівські найманці вели обстріли з 82- та 120-міліметрових мінометів. Зокрема, з окупованого Донецька та його околиць терористи гатили по Мар'їнці, Красногорівці, шахті «Бутовка», Пісках. Неспокійно й на інших напрямках. Яка нині ситуація на фронті, розповіли наші військові.

Прес-офіцер полку особливого призначення «Азов» (маріупольський напрям):

«Бойовики продовжують обстрілювати наші позиції в населеному пункті Широкине зі стрілецької зброї, кулеметів, АГСів та РПГ. Ворожі диверсійно-розвідувальні групи намагаються підійти вприду. Поки що нам вдається стримувати противника. Нині досить спокійно. Адже у селіще приїхали представники ОБСЄ. Триває евакуація усіх жителів, які тут ховаються у підвалах. Втрат серед наших побратимів немає».

► СТОР. 13

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

### Ранкове засідання 30 червня

*Новий пленарний тиждень буде напруженим — народні депутати мають розглянути низку законопроектів, спрямованих на зростання обороноздатності України, співпрацю з МВФ та іншими міжнародними фінансовими інституціями, а також продовжити реформування правоохоронної системи. На початку пленарного засідання Голова Верховної Ради Володимир Гройсман висловив сподівання, що пакет законопроектів,*



### Представники фракції Партії «Блок Петра Порошенка»

пов'язаних з реформою правоохоронних органів, буде винесено на розгляд парламенту в четвер, 2 липня.

А у п'ятницю, 3 липня, пленарне засідання Верховної Ради відвідає Президент Європейського парламенту Мартін Шульц. Під час його візиту до України заплановано підписання Меморандуму про взаєморозуміння між Верховною Радою і Європарламентом про спільні рамки парламентської підтримки та підвищення інституційної спроможності. В. Гройсман наголосив, що це перша угода між Україною та Європарламентом про «стратегічну взаємодію».

► СТОР. 2

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.  
Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

Павло Пинзеник, Олег Кришин.

## ПОДІЯ

### У зоні відчуження горить суха трава

Суха трава загорілася на території комплексу лісового господарства «Чорнобильська пушта» в зоні відчуження. Як повідомляє Державна служба України з надзвичайних ситуацій, площа пожежі становить близько 130 га.

«О 17.10 29 червня на території комплексу лісового господарства «Чорнобильська пушта» в зоні відчуження, у районі села Ковшилівка й смт Поліське в заплаві ріки Уж, сталося загоряння сухої трави й очерету, яке по-

ширилося окремими вогнищами на площі майже 130 га», — зазначили у відомстві.

До гасіння пожежі залучено 24 одиниці техніки й 117 осіб. На місці події розгорнуто штаб пожежогасіння й мобільну оперативну групу.

Загоряння в зоні відчуження стаються уже не вперше. Цього року тут горів ландшафтний парк. МВС України в Київській області відкрито за фактом пожежі кримінальне провадження.

## КОРОТКО

■ 393-метровий рушник створили на День Конституції жителі райцентру Пустомити Львівської області. Він має шанси увійти до Книги рекордів України, стверджує наш власкор Богдан КУШНІР.

■ У міжнародному аеропорту «Одеса» Міністерство інфраструктури України в односторонньому порядку запровадило принцип «відкритого неба». Очікують збільшення авіарейсів і зниження цін на авіаквитки, дізнався наш власкор Кирило ВОРОНКОВ.

Розпочався конкурс на заміщення вакантних посад у центральний офіс реформ (Урядовий портал)



## Децентралізація влади дасть старт реформам в усіх сферах життя

### ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання  
30 червня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Голова Верховної Ради поінформував про те, що до парламенту надійшов законопроект № 1776 про внесення змін до Конституції України (щодо обмеження недоторканності народних депутатів України та суддів). В. Гройсман доручив Комітету з питань правової політики та правосуддя підготувати законопроект до розгляду в сесійній залі відповідно до норм Регламенту для його попереднього схвалення. Конституційний Суд 19 червня оприлюднив свій висновок щодо відповідності законопроекту про внесення змін до Основного Закону щодо недоторканності народних депутатів та суддів вимогам статті 157 та 158 Конституції України.

Після виступів від фракцій В. Гройсман також наголосив на потребі проведення реформи з децентралізації влади, яка дасть старт кардинальним реформам і в інших сферах життя, у тому

числі й у сфері охорони здоров'я, освіти, збільшить можливість громад впливати на прийняття рішень та отримувати кошти на місцях.

Глава парламенту поінформував, що після спрямування Президентом до парламенту законопроекту про внесення змін до Конституції у частині децентралізації влади Верховна Рада має упродовж двох тижнів розглянути його та проголосувати за направлення до Конституційного Суду. Після того як законопроект повернеться до парламенту із позитивним висновком КС, нагадав В. Гройсман, парламент має проголосувати його і вже на наступній сесії остаточно схвалити 300 головами. В. Гройсман закликав депутатів об'єднатися довкола реформи з децентралізації влади та взяти на себе політичну відповідальність, щоб відбувся «розрив між пост-травнянським централізованим минулим України і побудувати шлях до кращого європейського майбутнього і сьогодення».



Оксана Продан, Марія Матіос.

Приступивши до розгляду питань за порядком денним, парламент прийняв за основу в першому читанні законопроект про внесення змін до деяких законів України у сфері державних закупівель щодо приведення їх у відповідність з міжнародними стандартами та вжиття заходів з подолання корупції (№ 2087а), поданий Кабінетом Міністрів.

Верховна Рада розглянула низку соціальних законопроектів. Зокрема, парламент спростив надання пільг інвалідам, які не мають права на пенсію — в цілому прийнято внесений урядом проект закону «Про внесення змін до деяких законів України щодо посилення соціаль-

ного захисту інвалідів, які не мають права на призначення пенсії чи соціальних допомог». Законопроект передбачено, що інваліди, які не мають права на призначення пенсії чи соціальної допомоги, мають право на отримання відповідних пільг на підставі довідки, виданої структурним підрозділом з питань соціального захисту за місцем проживання. Так само на підставі довідки інваліди зможуть отримати й пільги на проїзд.

Народні депутати прийняли в першому читанні два законопроекти, спрямовані на соціальний захист учасників АТО: зміни до статті 11 закону «Про соціальний і право-

вий захист військовослужбовців та членів їх сімей» щодо психологічної реабілітації військовослужбовців після виконання завдань у бойових умовах (№ 686) і зміни до закону «Про судовий збір» (№ 1329), якими звільнено від сплати судового збору учасників АТО та членів сімей загиблих під час подання судових позовів щодо спорів, пов'язаних з наданням статусу учасника бойових дій або при встановленні факту загибелі військовослужбовця у зоні проведення АТО.

Законопроект № 2686 пропонується надати військовослужбовцям-учасникам АТО, а також звільненим у запас право на безплатну медико-психологічну допомогу в реабілітаційних центрах та

відшкодувати вартість проїзду до них.

Верховна Рада також прийняла у першому читанні законопроект № 2781 «Про внесення змін до статті 164 Податкового кодексу України», який пропонує звільнити від оподаткування в 15% пенсії таких категорій осіб: учасники бойових дій Другої світової війни; інваліди війни; члени сімей загиблих військових.

У цілому прийнято законопроекти про внесення змін до Податкового та Митного кодексів України, якими звільняються від ПДВ товари, що ввозяться для виготовлення спеціальних засобів індивідуального захисту, які використовуються у ході АТО (№ 2202 і № 2203). Автор законопроекту народний депутат України Олексій Порошенко, представляючи законопроект, зауважив, що податкові пільги діятимуть тимчасово — на період проведення АТО.

Парламент також прийняв у цілому законопроекти «Про внесення змін до Податкового кодексу України щодо граничного розміру орендної плати» (№ 2640), згідно з яким розмір орендної плати за земельні ділянки державної та комунальної власності може бути більшим 12% нормативної грошової оцінки, у разі визначення орендаря на конкурентних засадах.

Анна ШЕВЧЕНКО.

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Більше фото тут —  
[www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

### ДОСЛІВНО

**Володимир ГРОЙСМАН:** «Якщо ми проведемо децентралізацію — це означатиме, що більшість завдань щодо реформ в країні ми започаткували. Коли ми передамо повноваження, тоді почне нормально розвиватися громадянське суспільство, і український громадянин без залежності його у вигляді «подачок» від чиновника чи депутата. А найкращий захист — це заробітна плата в кишенях і достаток громади».

### ІЗ ВИСТУПІВ ПРЕДСТАВНИКІВ ДЕПУТАТСЬКИХ ФРАКЦІЙ ТА ГРУП

**Олег Кулініч, група «Відродження»:**

— Хочу привертнути увагу до питання децентралізації, зокрема об'єднання громад. Основною проблемою цієї реформи, на мій погляд, є відсутність стимулів до об'єднання. Одним із основних стимулів є земля. Минулої п'ятниці під час години запитань до уряду вице-прем'єр Геннадій Зубко розповів про підготовку законопроекту, який надаватиме право об'єднанням громадам розпоряджатися землею. Але навіщо шось розробляти, коли у Верховній Раді вже давно зареєстровано проект закону № 1159, який підписали 22 народні депутати з усіх фракцій та який підтримано профільним комітетом. Півроку документ не розглядається в сесійній залі. Не секрет, що він активно блокується.

**Юлія Тимошенко, фракція «Батьківщина»:**

— Біля Верховної Ради вирує мітинг людей, які представляють малий та середній бізнес.

Сьогодні вони вимагають прийняття закону, який скасовує застосування касових апаратів — це законопроект № 1718. Ми будемо стосовно них несправедливими та нечесними, якщо сьогодні не проведемо повноцінну нараду з представниками біз-

несу з цього питання і не ухвалимо той закон, який дасть можливість їм працювати.

На площі перед парламентом представлений також профспілки. Вони говорять про те, що за час правління цього уряду 78 млрд. 100 млн. гривень додатково знято з людей. Це податки, пенсії, які оподатковуються. Вони не хочуть з цим миритися і абсолютно праві. Крім того, здорожчали ліки, комунальні тарифи і водночас нуль індексації. Тому разом із профспілками ми вимагаємо виконати домовленості, підписані всіма лідерами фракцій разом із профспілками. Там є п'ять законопроектів про індексацію пенсій та заробітних плат, про скасування податку на пенсії, два законопроекти про зниження тарифів.

**Олег Березюк, фракція «Самопоміч»:**

— Коли помирає одна людина — це горе для родини. Коли помирають тисячі — для країни це вже статистика. Два тижні тому у Львові хлопчина помер 23 років. Це й хлопчина є символом нашої неспроможності і злочину держави перед людьми. Через таку смерть деінде у відставку подали

би Прем'єр-міністр, міністр охорони здоров'я і ми з вами. Цей хлопець помер через бідність — від ботулізму. Надворі 21 століття, а в країні немає сироватки від ботулізму. Тому звертаюся до Прем'єр-міністра, негайно особисто почати керувати Міністерством охорони здоров'я, яким править не міністр, а українська фармацевтична мафія, яка доводить до такої ситуації. Усе, про що говорили мої попередники, не відбудеться, якщо не буде якісної політичної системи. А її не буде через те, що парламент не ухвалив якісний закон про вибори. Тому цей тиждень — тиждень політичного українського Рубікону — це закон про вибори та початок публічної роботи щодо конституційних змін.

**Володимир Литвин, група «Воля народу»:**

— Складається враження, що Київ, влада, всі інститути живуть паралельним життям. Звернення людей — це останній крик. Із них 95% свідчать про те, що люди вмирають, не мають коштів на операції, хімотерапію. А в нас постійно говорять про реформи, але нічого не робиться. Навіщо ці реформи, коли немає мінімального рівня медичного, соціального захисту людей. Ще одна проблема —

свавільне скорочення мережі шкіл. Якщо вже сказали, що буде адміністративно-територіальна реформа, давайте спільно з громадами визначимось щодо підходів її здійснення, а потім говоритимемо про оптимізацію мережі навчальних і медичних закладів.

**Юрій Бойко, «Опозиційний блок»:**

— Минулого тижня в Парижі пройшла зустріч Нормандської четвірки, на якій міністр закордонних справ закликав до виконання Мінських угод в повному обсязі. Це повністю відповідає позиції нашої політичної сили, яка зареєструвала десять законопроектів, спрямованих на виконання мирної угоди. Вони допоможуть зберегти робочі місця і зупинити колапс. Замість продажу підприємств за безцінь пропонуємо розвивати реальний сектор економіки і ставити на управління нашим державним майном українських фахівців.

Принциповим для нас є питання про заборону на продаж землі.

**Андрій Тетерук, «Народний фронт»:**

— Торкнуся теми відставки міністра екології та природних ре-

сурсів Ігоря Шевченка. Найбільш резонансною подією останніх тижнів стала пожежа на одній із нафтобаз Київщини. Катастрофа забрала п'ять життів і завдала збитків державі на 50 мільйонів гривень. Ситуація стала іспитом для держчиновників і виявила ганебну поведінку міністра екології. У цей час він був за кордоном — літав у Ніццу на приватному літакуві одного із наближених соратників Януковича. У демократичних країнах посадовці після такого звичай самостійно подають у відставку. Ми наполягатимемо: діяльність міністра мають вивчити

правоохоронні органи. Наша фракція наполягає на цій відставці.

**Олег Ляшко, Радикальна партія:**

— Очевидно, наступний місяць пройде під знаком змін до Конституції. Нині проект змін в частині децентралізації передано Президенту. Голова Верховної Ради Володимир Гройсман представляв цей документ Венеційській комісії. Але ніхто з моїх колег-депутатів, лідерів фракцій не бачив змін, з якими ми їздимо

за кордон. Це нонсенс! Вважаю, що процес реформування, який нині триває, повинен бути більш прозорим. За українською Конституцією жити не членам Венеційської комісії, а нашим громадянам. Від імені Радикальної партії скажу: фракція за жодних умов не проголосує за особливий статус Донбасу, бо це шлях до розколу країни.

**Юрій Луценко, «Блок Петра Порошенка»:**

— Пропонуємо зосередитися цього тижня на питаннях, які вже є в порядку денному. Внесення нових вважаємо не доцільним і неефективним. Треба дати оцінку міністрам, нездатним організувати реформи. Підтримуємо відставку міністра екології, маємо чимало запитань про катастрофічну ситуацію в Міністерстві охорони здоров'я, про забезпечення бійців

формою від Міноборони, про те, як раніше судимі потрапили в добровільчі батальйони МВС. Цього тижня варто ухвалити закони про вибори.

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.





# Президент запевнив, що більших повноважень не потребує

**У День Конституції Президент Петро Порошенко, Прем'єр-міністр Арсеній Яценюк, Перший заступник Голови Верховної Ради Андрій Парубій, київський міський голова Віталій Кличко, народні депутати, представники громадськості та духовенства поклали квіти до пам'ятника творцю нашої першої Конституції гетьману Пилипу Орлику.**

Цього ж дня Петро Порошенко відвідав урочистості з нагоди завершення навчального року — Конвокацію в Національному університеті «Києво-Могилянська академія». «Дорогою до вас я поклав квіти до пам'ятника випускникові Києво-Могилянської академії гетьману Пилипу Орлику — автору документа під назвою «Пакта ет констітуціонес легум лібертатумкве егзерцітус запоровієнсіс». Саме так латиною звучить назва одного із найважливіших документів нашої історії. Нашої Конституції і першої європейської Конституції. Перекладається як «Договори і постановлення прав і вольностей Війська Запорозького...». Із перекладу назви документа і походить традиція називати його конституцією», — сказав, звертаючись до цьогорічних випускників університету Президент.

Нагадавши про підписання Угоди про асоціацію з Євросо-



юзом та висловивши переконання, що це перший крок до майбутнього членства України в Європейському Союзі, він назвав цілком природним те, що зміни до Конституції ми зв'яємо з європейськими стандартами місцевого самоврядування.

Коментуючи пропонувані зміни, Президент запевнив, що «свідомо та добровільно» погоджується віддати на рівень територіальних громад значну частину повноважень і фінансових ресурсів, якими сьогодні розпоряджається президентсько-урядова виконавча вертикаль. «За

## ДОСЛІВНО

**Петро ПОРОШЕНКО:**

**«У День Конституції ще раз хотів би запевнити у своїй відданості парламентсько-президентській моделі, до якої Україна повернулася завдяки Революції Гідності... Мені вистачає того, що дає Конституція, і просити більшого, як це робили президенти-попередники, не маю жодного наміру».**

Президентом і за префектами залишаються лише контрольні функції. Але децентралізація не означає послаблення центральної влади в таких питаннях, як оборона, зовнішня політика, національна безпека, верховенство права, дотримання громадянських прав і свобод. І вона, ця зміна до Конституції, не має жодного стосунку до федералізації», — наголосив П. Порошенко та додав, що Конституційна комісія ухвалила мудре і відповідальне рішення, надавши Президенту як гаранту Конституції право негайно зупиняти повноваження місцевих рад, які «сгрішать сепаратизмом і створять загрозу територіальній цілісності нашої держави».

**Сергій КОВАЛЕНКО.**  
**Фото Михайла МАРКІВА (прес-служба Президента України).**

## ОФІЦІЙНО

### Закон України

#### Про внесення зміни до статті 67<sup>2</sup> Бюджетного кодексу України

Верховна Рада України **постановляє**:  
1. Частину першу статті 67<sup>2</sup> Бюджетного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., №50-51, ст. 572) доповнити словами «або військово-цивільними адміністраціями відповідно до Закону України «Про військово-цивільні адміністрації» у разі їх утворення».  
II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.  
2. Закони та інші нормативно-правові акти України діють у частині, що не суперечить цьому Закону.  
3. Кабінету Міністрів України у місячний строк з дня опублікування цього Закону привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом.

**Президент України П. ПОРОШЕНКО.**

м. Київ, 2 червня 2015 року.  
№486-VIII.

### Закон України

#### Про внесення змін до деяких законів України щодо співфінансування ремонту доріг державного значення

Верховна Рада України **постановляє**:  
1. Внести зміни до таких законів України:  
1) у Законі України «Про автомобільні дороги» (Відомості Верховної Ради України, 2005 р., №51, ст. 556; 2006 р., №№9 - 11, ст. 96; 2007 р., №7-8, ст. 66; 2008 р., №№5 - 8, ст. 78, №27-28, ст. 253; 2009 р., №10-11, ст. 137):  
статтю 20 доповнити пунктом 8 такого змісту:  
«8) здійснювати капітальний та поточний ремонт вулиць і доріг населених пунктів та інших доріг, які є складовими автомобільних доріг державного значення, за рахунок коштів відповідних місцевих бюджетів (як співфінансування на договірних засадах)»;  
статтю 40 доповнити частиною п'ятою такого змісту:  
«Капітальний та поточний ремонт вулиць і доріг населених пунктів та інших доріг, які є складовими автомобільних доріг державного значення, може здійснюватися за рахунок коштів відповідних місцевих бюджетів як співфінансування на договірних засадах»;  
2) у Законі України «Про місцеве самоврядування в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., №24, ст. 170 із наступними змінами):  
у підпункті 1 пункту «а» частини першої статті 31 слова «а також шляхів місцевого значення» замінити словами «шляхів місцевого значення, а також капітального та поточного ремонту вулиць і доріг населених пунктів та інших доріг, які є складовими автомобільних доріг державного значення (як співфінансування на договірних засадах)»;

пункт 6 частини першої статті 44 після слів «шляхів місцевого значення» доповнити словами «на капітальний та поточний ремонт вулиць і доріг населених пунктів та інших доріг, які є складовими автомобільних доріг державного значення (як співфінансування на договірних засадах)».

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

**Президент України П. ПОРОШЕНКО.**

м. Київ, 2 червня 2015 року.  
№490-VIII.

### Закон України

#### Про внесення зміни до статті 91 Бюджетного кодексу України щодо співфінансування ремонту доріг державного значення

Верховна Рада України **постановляє**:  
1. Підпункт «в» пункту 10 частини першої статті 91 Бюджетного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., №50-51, ст. 572) доповнити словами «а також капітальний та поточний ремонт вулиць і доріг населених пунктів та інших доріг, які є складовими автомобільних доріг державного значення (як співфінансування на договірних засадах)».

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

**Президент України П. ПОРОШЕНКО.**

м. Київ, 2 червня 2015 року.  
№491-VIII.

### Закон України

#### Про внесення зміни до статті 18 Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам» щодо встановлення щомісячної доплати інвалідам з дитинства підгрупи А 1 групи

Верховна Рада України **постановляє**:  
1. Пункт 2 статті 18 Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., №1, ст. 2) викласти в такій редакції:  
«2. У разі якщо щомісячний розмір державної соціальної допомоги з надбавкою на догляд інвалідам з дитинства підгрупи А 1 групи не досягає розміру державної соціальної допомоги з надбавкою на догляд, що виплачується на дітей-інвалідів підгрупи А віком від 6 до 18 років, здійснюється щомісячна доплата у сумі, що не вистачає до зазначеного розміру».

2. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2016 року.

**Президент України П. ПОРОШЕНКО.**

м. Київ, 2 червня 2015 року.  
№495-VIII.

#### Постанова Верховної Ради України

#### Про відзначення 95-річчя з дня народження Івана Кожедуба

8 червня 2015 року виповнилося 95 років з дня народження Івана Микитовича Кожедуба – улюбленого сина Українського народу, тричі Героя Радянського Союзу.

Враховуючи визначні особисті заслуги Івана Кожедуба у визволенні України та інших країн від фашистських окупантів, відзначаючи його вагомий внесок у післявоєнну відбудову зруйнованого господарства нашої країни, Верховна Рада України **постановляє**:

1. У 2015 році урочисто відзначити на державному рівні 95-річчя з дня народження Івана Кожедуба.

2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України у двотижневий термін з дня прийняття цієї

Постанови розробити і затвердити план ювілейних заходів, передбачивши у ньому фінансування вирішення важливих питань розвитку малої батьківщини Івана Кожедуба, а саме: реконструкцію Образіївського навчально-виховного комплексу: загальноосвітня школа І - ІІІ ступенів імені І.М. Кожедуба - дошкільний навчальний заклад Шосткинської районної ради Сумської області; ремонт дороги до села Образіївка Шосткинського району Сумської області; завершення будівництва в селі Образіївка Шосткинського району Сумської області водогінних мереж та введення їх в експлуатацію.  
3. Рекомендувати Державному комітету телебачення і радіомовлення України сприяти висвітленню державними засобами масової інформації заходів, що проводяться у зв'язку з урочистим відзначенням на державному рівні 95-річчя з дня народження Івана Кожедуба.  
4. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України у справах ветеранів, учасників бойових дій, учасників антитерористичної операції та людей з інвалідністю.  
5. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

**Голова Верховної Ради України В. ГРОЙСМАН.**

м. Київ, 17 червня 2015 року.  
№535-VIII.

#### Постанова Верховної Ради України

#### Про відзначення 100-річчя з дня народження Ігоря Свешнікова

19 жовтня 2015 року виповнюється 100 років з дня народження видатного українського археолога, доктора історичних наук, дослідника Берестецької битви 1651 року Ігоря Кириловича Свешнікова (Свешнікова).

Враховуючи значний особистий внесок Ігоря Свешнікова у розвиток вітчизняної археології, збереження історичної пам'яті Українського народу, Верховна Рада України **постановляє**:

1. У 2015 році урочисто відзначити на державному рівні 100-річчя з дня народження Ігоря Свешнікова.

2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України:

у двотижневий термін з дня прийняття цієї Постанови утворити організаційний комітет з підготовки та проведення заходів щодо відзначення 100-річчя з дня народження Ігоря Свешнікова;

у двотижневий термін після утворення зазначеного організаційного комітету розробити і затвердити план заходів щодо відзначення 100-річчя з дня народження Ігоря Свешнікова, вирішити питання щодо його фінансового та матеріально-технічного забезпечення.

3. Запропонувати: Національному банку України виготовити і ввести в обіг ювілейну монету з нагоди 100-річчя з дня народження Ігоря Свешнікова;

Українському державному підприємству поштового зв'язку «Укрпошта» видати серію поштових марок, присвячених 100-річчю з дня народження Ігоря Свешнікова.

4. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань культури і духовності.

5. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

**Голова Верховної Ради України В. ГРОЙСМАН.**

м. Київ, 17 червня 2015 року.  
№536-VIII.

## ПРИВІТАННЯ

### Архітекторам України

**Дорогі друзі!**  
Прийміть мої найщиріші вітання з нагоди професійного свята — Дня архітектури України.

Українська архітектурна традиція самобутня і неповторна. Нам є чим пишатися і що берегти. З давніх часів невтомна праця зодчого відображає значні віхи розбудови нашої держави і є матеріальним втіленням культури народу, свідченням його талановитості і творчої майстерності.

Завдяки вашому натхненню, пошуку, фантазії та наполегливій праці створюються шедеври архітектури, українські міста, селища та села прикрашаються сучасними спорудами, зачаровують відреставрованими пам'ятками архітектури.

Бажаю всім вам міцного здоров'я, творчої наснаги, особистого щастя та нових успіхів у розвитку національної архітектури.

**Голова Верховної Ради України Володимир ГРОЙСМАН.**

## АКТУАЛЬНО

### Нова система перепусток запрацює з наступного тижня

Як зупинити корупцію під час видачі перепусток для перетину лінії розмежування в зоні антитерористичної операції, обговорювали під час круглого столу за участі народних депутатів, представників Ради національної безпеки і оборони, Державної прикордонної служби.

Голова Комітету Верховної Ради з питань запобігання і протидії корупції Єгор Соболев вважає, що на пропускних пунктах потрібно організувати перевірку людей за паспортами вздовж усього практичного й офіційного кордону. А при внесенні особи до бази даних тих, хто становить потенційну небезпеку, силові структури мають додавати її за формою червоної картки в електронну базу прикордонників. У такий спосіб людину можна буде одразу затримати та контролювати її переміщення не тільки по окупованій території, а й по всьому кордону. Тоді система перепусток себе виправдає.

Водночас парламентарій вважає, що заборона автобусам перетинати лінію розмежування є антигуманним кроком, який не має жодного стосунку до безпеки, але збільшує корупцію. «Відповідного листа я напишу Секретарю РНБО Олександру Турчинову, оскільки він зацікавлений у розв'язанні цієї проблеми», — сказав Єгор Соболев.

На його переконання, також потрібно ставити питання за провадження візового режиму з Росією.

У свою чергу заступник Секретаря РНБО Олександр Литвиненко розповів про нову систему перепусток через лінію фронту, яка запрацює з 7 липня цього року.

О. Литвиненко підкреслив: впровадження нової системи спрямовано на ліквідацію корупції та черг на пропускних пунктах. «Принциповим є те, що не буде прямого контакту громадянина з державним чи військовим службовцем. Людина може надіслати документи електронною поштою. Ми розуміємо, що в цих районах далеко не всі мають доступ до Інтернету, тому люди можуть користуватися звичайною поштою. На контрольних пунктах в'їзду та виїзду буде поставлено скриньки, куди можна буде кинути документи. Скриньки перевірятимуть кожні три години (чотири рази на день). Після того, як пакет документів потрапить у центр обробки, заявка перевірятиметься відповідними базами даних правоохоронних органів і протягом десяти днів буде прийнято рішення. Ніяких паперових перепусток не передбачено», — зазначив заступник Секретаря РНБО.

**Марина СЕРГЄЄВА.**





## Люди повинні стати господарями на своїй землі, на своїй малій батьківщині

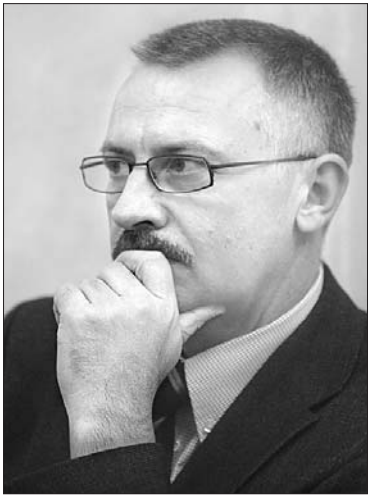
*Конституційна комісія направила Президентів пропозиції щодо децентралізації влади. Про основні моменти документа «Голос України» попросив розповісти відомого політика, члена Конституційної комісії, провідного юриста Сергія ГОЛОВАТО-ГО (на знімку).*

— Шановний Сергію Петровичу! Ви входите до складу Конституційної комісії, яка працює узгоджені пропозиції щодо змін до Основного Закону. Як організовано роботу комісії, наскільки широко обговорюються різні точки зору і як залучається громадський загал?

— Утворена Президентом Конституційна комісія працює в режимі паралельної діяльності трьох Робочих груп за такими тематичними напрямками — одна готує пропозиції щодо конституційних змін у питаннях територіального устрою і місцевого самоврядування; друга — у питаннях реформування судової влади; третя — опікується питаннями прав людини. Тільки-но напрацьовано цілісний текст змін за одним із цих напрямків — скликається пленарне засідання у повному складі Комісії для обговорення напрацьованих пропозицій та вирішення питання про їх схвалення. Саме це й сталося на пленарному засіданні Комісії 25 червня, коли було схвалено текст пропонованих змін до розділів IX (територіальний устрій України) та XI (місцеве самоврядування) чинної Конституції. Під час підготовки текстів у рамках робочих груп точаться гострі дискусії учасників, серед яких — члени Комісії, експерти із академічного середовища та численні представники громадянського суспільства. Дуже важливим чинником, що сприяє високому інтелектуальному рівню дискусій та дозволяє вийти на високу якість підготовленого тексту, є участь у таких дебатах тих консультантів та експертів, які представляють різноманітні неурядові та урядові зарубіжні інституції. З кола урядових — йдеться зокрема про представників Венеційської комісії (Рада Європи), Європейської комісії (Європейський Союз), також від ООН, ОБСЄ, Агенції США з міжнародного розвитку (USAID). Коло неурядових інституцій представлено великим загалом як вітчизняних, так і зарубіжних експертів та консультантів. Усе це дає змогу забезпечити новому етапові конституційного процесу в Україні прозорість та високого рівня професійний підхід.

— Однією з фундаментальних тем є питання децентралізації. Чи є вже конкретика у посиленні ролі місцевого самоврядування в частині наділення більшими повноваженнями і відповідальністю? Хто здійснюватиме контроль за роботою місцевих органів влади і чи не буде цей контроль нівелювати саму ідею децентралізації?

— Першим успіхом діяльності Конституційної комісії можна вважати схвалені нею 25 червня пропозиції щодо саме цієї ділянки конституційних змін — те, що означено як «децентралізація». Рішення з цього питання було ухвалено майже одностайно — лише двоє членів Комісії його не підтримали. Пропоновані зміни — це певного роду революція. Адже досі система територіального устрою України — це те, що дісталося нам у спадок ще від радянського періоду. Мало хто



звертає увагу на те, що поділ території України на райони (так зване «районування» України) було здійснено за приписами «Української Соціалістичної Радянської Республіки» 1929 року, тобто ще за часів тоталітарного режиму Сталіна. Тоді мали на меті — закласти такі форми організації влади, котрі відповідали б проголошенням у документі тієї доби «принципам диктатури пролетаріату».

А сама «диктатура пролетаріату», як зазначалося у преамбулі документа, ставила перед собою мету — «остаточно подолати буржуазію, знищити експлуатацію людини людиною та здійснити комунізм, коли не буде ні поділу на класи, ні державної влади». Навіть не віриться, що у питанні територіального устрою ми і досі перебуваємо у системі координат, яка була необхідна як «конституційна» основа тоталітарного режиму. В основу такого «районування» було покладено один-єдиний критерій: утворення такої адміністративно-територіальної одиниці, як «район», визначалося кількістю комуністів, які під орудою їх «районного» очільника мали в межах відповідної території «забезпечувати революційну законність і охороняти державний лад». Така система поділу території України не зазнала змін навіть з падінням радянського комуністичного режиму та проголошенням незалежності України у 1991 році. Але організація територіального устрою — це лише один бік справи. Інший же — це питання самоврядування людей, що мешкають у селах, селищах та містах такої адміністративно-територіальної одиниці. Хоча розділ XI Конституції України 1996 року і має назву «Місцеве самоврядування», правдивого самоврядування на місцях і досі немає. Там дотепер панує держава — тобто «центр», центральні органи державної влади. Саме держава, а не мешканці поселень, там є господарем. Найпоказовішим у цьому аспекті є те, кому належить земля. Ще і досі належить вона державі, а не людям — попри те, що у статті 18 Конституції сказано, що «земля, її надра, атмосферне повітря, водні та інші природні ресурси... є об'єктами права власності Українського народу», і додано: «Від імені Українського народу права власника здійснюють органи державної влади та органи місцевого самоврядування...». Але ж нам відомо, що поки що землею майже цілковито володіє держава, а людям належить незначна децима. Тому і пропонуються революційні зміни — записати в Конституції два положення принципової ваги. Перше — у статті 133: «Територія України поділена на громади.

Громада є первинною одиницею у системі адміністративно-територіального устрою України». Друге — у статті 142: «Матеріальною і фінансовою основою місцевого самоврядування є: 1) земля, рухоме і нерухоме майно, природні ресурси, інші об'єкти — що у комунальній власності територіальної громади; 2) місцеві податки і збори, частина загальнодержавних податків та інші доходи місцевих бюджетів». З цією метою пропонується визначити, що «громаду становлять одне або декілька поселень (сіл, селищ, міст) з прилеглими територіями». У цій формулі поняття «прилеглих територій» є ключовим! Узятя сукупно така конституційна основа скерована на досягнення докорінно нової мети — уможливити, щоб люди, які мешкають у своїх нині існуючих поселеннях (селах, селищах, містах), стали повноправними господарями на своїй землі, на своїй малій батьківщині. Централізована система державної влади у цьому питанні має поступитись на користь правдивого самоврядування — ось у чому полягає суть «децентралізації». Втім, планується, що держава має відступити й не лише у цьому. Так, мають бути ліквідовані державні адміністрації (які є інститутами держави і які адміністративно та фінансово панують над місцевим самоврядуванням), а їм на заміну мають прийти правдиві виконавчі органи місцевого самоврядування, котрі не підпорядковані державі адміністративно. Місія таких виконавчих органів місцевого самоврядування — виконувати волю громади, а не задовольняти наказ держави.

Отже, йдеться не так про «посилення ролі місцевого самоврядування в частині наділення більшими повноваженнями і відповідальністю», як про запровадження в Україні правдивого місцевого самоврядування відповідно до вимог Європейської хартії. У такий спосіб досягається мета європеїзації як самої української держави, так і українського суспільства загалом.

Дійшла черга до відповіді на запитання: хто здійснюватиме контроль за роботою місцевих органів влади і чи не буде цей контроль нівелювати саму ідею децентралізації? Для здійснення дієвого контролю за тим, щоб органи місцевого самоврядування не виходили за межі своїх конституційних повноважень, пропонується запровадити інститут державного представника (державного урядника), який на цей час у законопроекті позначено словом «префект». Слід зауважити, що перший президент України Леонід Макарівч Кравчук на пленарному засіданні Конституційної комісії 25 червня доволі критично висловився стосовно такої назви. Він наголосив на тому, що такий термін не має нічого спільного із українською традицією державотворення, тобто є «чужим». І справді, словом «префект» ще у Стародавньому Римі позначалась особа, що обіймала військову, адміністративну або судову посаду. У деяких країнах (зокрема, у Франції) — це урядовий чиновник, що очолює управління в адміністративно-територіальній одиниці (департаменті). У ще інших деяких країнах — це начальник міської поліції. А у дореволюційній Росії — це був інспектор духовної семінарії (з часів Петра І). Як бачимо, той державний представник (чи державний урядник),

якого у майбутньому призначатиме Президент України (за поданням Кабінету Міністрів) для здійснення ним певних функцій на рівні району та області, за своїм функціональним призначанням не має нічого спільного із «префектами» Стародавнього Риму, сучасної Франції чи дореволюційної Росії. Український поки що «префект» не очолюватиме управління в адміністративно-територіальній одиниці (районі та області). Йому передбачено повноваження зупиняти дію активів місцевого самоврядування з мотивів їх невідповідності Конституції чи законам України — з одночасним зверненням до суду (судом, який наділений компетенцією вирішувати такі справи, є адміністративний суд). Окрім означеної вище наглядової функції стосовно діяльності органів місцевого самоврядування, йому будуть надані повноваження здійснювати нагляд за додержанням Конституції і законів України також з боку територіальних органів центральних органів виконавчої влади. Таким чином, йдеться скоріше про перехід до цього посадовця тієї функції, що нині ще і до цього часу закріплена за прокуратурою. У зв'язку з цим передбачається, що буде скасовано пункт 9 Розділу XV Конституції («Перехідні положення»), відповідно до якого прокуратура від 1996 року й донині продовжує виконувати функцію нагляду за додержанням і застосуванням законів. Понад те — наш край ще від найпершого періоду своєї державності (від часів Київської Русі) ніколи не був частиною того простору Стародавнього Риму, на якому у подальшому сформувались незалежні держави (Італія, Франція, Румунія тощо). Усе це і спричинилося до адресованій Леонідом Кравчуком Конституційній комісії вимоги відшукати питомо український відповідник назви того посадовця, якому призначено бути «пильним оком» держави на території відповідної адміністративно-територіальної одиниці (району та області).

У цій площині є ще один дуже важливий момент, довкола якого лунає багато спекулятивних оцінок. Йдеться про повноваження Президента України зупиняти повноваження голови громади або ради громади чи районної та обласної ради з одночасним призначенням тимчасового державного уповноваженого. Слід особливо наголосити на тому, що такі повноваження Президента носять винятковий характер, і на них поширюються істотні конституційні обмеження. По-перше, їх здійснення може мати місце лише в тому разі, якщо голова громади, чи рада громади, або районна чи обласна рада вдається до увалення акта, що не відповідає Конституції України і створює загрозу порушення державного суверенітету України чи її територіальної цілісності або створює загрозу національній безпеці України. По-друге, у цьому випадку Президент не може діяти свавільно, бо Конституція зобов'язує його одночасно звернутись до Конституційного Суду України з метою отримання висновку про конституційність (неконституційність) акта, ухваленого органом місцевого самоврядування. У разі визнання Конституційним Судом такого акта неконституційним, Верховна Рада України має достроково припинити повноваження голови громади чи відповідної ради та призна-

чити нові (позачергові) вибори. Якщо ж станеться так, що Конституційний Суд визнає ухвалений органом місцевого самоврядування акт таким, що відповідає Конституції, то Президент буде зобов'язаний скасувати своє рішення. Отже, тут виставлено низку запобіжників конституційного рівня, аби унеможливити свавільність дій з боку Президента, або те, що політики-популісти, спекулюючи, називають «узурпацією» чи «посиленням влади» з боку Президента. Стосовно цього, надто авторитетною є думка Венеційської комісії, яка у своєму висновку від 24 червня (пункт 11) зазначила: «цілком є виправданим те, що Президент України — як гарант конституції та місцевого самоврядування — матиме повноваження втручатись набагато швидше і надто ефективніше, ніж Верховна Рада, у ситуації, коли органи місцевого самоврядування перевищують свою компетенцію, визначену конституцією і законами, і створюють загрозу суверенітету, територіальній цілісності та безпеці держави». Невже не зрозуміло, що йдеться виключно про запобігання ситуаціям, пов'язаним із сепаратизмом, та невідступними спробами Кремля «федералізувати» Україну. У цій справі національні інтереси України — понад усе. І таке не порушує європейські стандарти.

— У контексті попереднього запитання. Без проведення місцевих виборів на нових засадах адміністративно-територіальна реформа може загальмувати. Яким чином має бути, на Ваш погляд, проведена виборча кампанія по Україні і, зокрема, на сході?

— Нині вже ні в кого немає сумніву, що нові місцеві вибори, які мають відбутись у жовтні, жодним чином не будуть пов'язані з реформою територіального устрою. А от що стосується розширених повноважень органів місцевого самоврядування, то вони стануть доступними для тих громад, які йтимуть фарватером реформ, що випливають із конституційних змін. А виборча кампанія по всій Україні має здійснюватись на однаковій законодавчій базі — визначеній українським законом.

— Нарікання на роботу судової гілки влади не вщухають? Що передбачається змінити на позитив? Скільки рівнів судової системи планується, хто призначатиме суддів?

— Тема конституційної реформи у ділянці судівництва потребує окремої розлогої розмови. У цьому питанні Конституційна комісія перебуває поки що на стадії підготовки текстових формулювань за підсумками обговорення ідей та принципів, яке відбулось у рамках численних засідань відповідної робочої групи. До цієї теми, думаю, можна повернутись тоді, коли вже первинний варіант тексту буде розглянуто і схвалено на пленарному засіданні Комісії.

— Чи розглядається можливість посилення ролі уряду в системі владних координат, а тим самим зробити потужнішим парламентом?

— А це — питання ще віддаленішої перспективи. Гадаю, що того вузла проблем, які існують у так званому владному трикутнику (президент — парламент — уряд), Конституційна комісія підступиться не раніше осені.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



# Люди похилого віку більше не стоятимуть у чергах за субсидіями

## Радикали поклали край знуцанню над пенсіонерами та інвалідами

### Недосяжна допомога

...Ще сонце не зійшло, а перед відділами соцзахисту вже довже-лезні черги. Стоять переважно люди похилого віку. Сиві й утомлені. Ноги гудуть, тиск зашкалює, а вони стоять. За субсидіями. Стоять, ніби милостиво просять у держави. Заради чого ж тоді вони все життя тяжко працювали?!.. Від цього видовища серце краялося на шматки. Майже всі ці люди все життя чесно й віддано «пахали» на державу, платили податки і, зрештою, заслужили гідну пенсію та щасливу старість. Принаймні, так мало би бути. А насправді на ті жалюгідні копійки, що вони отримують у вигляді

пенсійних виплат, навіть прожити неможливо — не те що за «комуналку» заплатити. Ось і шикуються ці люди в черги по субсидії, щоб хоч якісь копійки з тої пенсії на хліб лишилися. Але ж отримати їх — завдання не з легких. Спочатку потрібно дізнатися, які довідки необхідно зібрати. Інструкції, написані дрібним шрифтом і дивною бюрократичною мовою, навіть в окулярах прочитати і зрозуміти важко. Тих, хто ставить багато запитань, відправляють на сайт в Інтернеті. А що воно таке, той «інтернет», бабуся з дідом у селі поняття не мають. Спeka, духота, нерви, купа згаяного часу на отримання скупої інформації. А потім — знову тека паперів,

гроші на проїзд і на таблетки — бо нерви не витримують...

### Радикальний вихід

Усім зрозуміло, що на субсидії претендують найбільш соціально не захищені верстви населення — це переважно пенсіонери та інваліди. Таких у державі понад 14 мільйонів громадян. Грошей для компенсації їм витрат на комуналку в бюджеті передбачили аж 25 мільярдів гривень. Однак через бюрократичні перепоони скористатися цими пільгами змогли одиниці — менше 15 відсотків від тих, хто на них претендує. Мало того: людей відлякує і те, що у випадку невір-ного заповнення паперів їм погрожують штрафом у вигляді

подвійної суми субсидії! Букву не ту написав чи цифру переплутав з переляку — й усе, з державою не розра-хуєшся! Отже, ці перешкоди стали для більшості громадян нездоланими, через що вони змушені відмовлятися від своїх законних прав. Дізнавшись про ці проблеми, лідер Радикальної партії Олег Ляшко обурився: «На-віщо стареньких і хворих змушують вистою-вати черги та приносити купу довідок, якщо вся інформація і так міститься у пенсійних фондах? Вони й мають подавати ці дані до від-повідних соціальних служб для нарахування субсидій». Щоб не бу-ти голосливим і не відкладати проблему і довгий ящик, Ляшко

ініціював законопроект про автоматичне нара-хування субсидій для пенсіонерів та інвалідів. За першої ж нагоди радикал змусив парла-мент його ухвалити. Шкода, що такий простий, але водночас геніальний вихід ніко-му не спав на думку раніше. Отже, останній крок — підпис Президента. Щойно Порошенко завізує документ, він набере чинності та спростить життя 14 мільйонів громадян. Після цього старенькі більше не будуть прок-линати у чергах за суб-сидіями всіх поспіль чиновників. Замість того, попиваючи чай у себе на кухні, згаду-тимуть Ляшка, який зекономив їхні час та нерви. **Микола ОБРАЗЦОВ.**

# Про банківські схеми і газові проблеми

### БАЛАНС МІСЯЦЯ

*Епопея з отриманням, тобто неотриманням, Україною чергового траншу від Міжнародного валютного фонду у 1,7 мільярда доларів триває. Історію про наше прагнення одержати ці гроші, бажання МВФ, принаймні на словах, нас фі-нансово підтримати та непотупливості інших зовнішніх кредиторів, які не хочуть відтерміновувати Києву розрахунки за старими позичками (а це донедавна значилося чи не головною умовою отримання нових грошей) цілком можна вважати колізією минулого місяця. Наступні сторінки цієї кредитної оповіді будуть написані у Вашингтоні, де зустрічаються представники МВФ, уряду України і спеціального комітету, сформованого держателями українських облігацій. У США Київ сподівається навести переконливі аргумен-ти, які дадуть змогу подолати розбіжності з непотупливи-ми позичайлами. В цілому Міжнародний валютний фонд, у разі реструктуризації інших боргових зобов'язань, обіцяє і на-далі підтримувати Україну в рамках програми розширеного кредитування загальним обсягом 17,5 мільярда доларів.*

У Міністерстві фінансів кошти МВФ вбачають ря-тівними для економіки нашої держави. Тому докладають максимум зусиль, аби їх отримувати. Очілниця Мін-фіну Наталія Яресько в Фейс-сбуці звернулася навіть до народу країни, де повідала про прагнення уряду відно-вити стабілізацію, розповіла про труднощі, пов'язані з не-легкою спадщиною корупмо-ваного попереднього режиму та з російською агресією, і звинуватила спеціальний ко-мітет кредиторів, який досі відмовляється внести свій вклад у відновлення України. А в інтерв'ю одному з те-леканалів Наталія Яресько зазначила, що наша країна (заява місяця) може піти на призупинення платежів як тимчасового рішення задля захисту української еконо-міки. «Так, це дорівнює техніч-ному дефолту. Але не треба боятися цього слова. Це ніяк не впливає на нашу банків-ську систему. Тому що наші банки не тримають цей зов-нішній борг на їхніх балан-сах. Тобто воно не впливає на їхню платоспроможність. Воно ніяк не впливає на де-позити наших громадян. Це ніяк не впливає на грошову одиницю, на нашу гривню», — міністр фінансів. Від себе варто додати: до-помогти вибратися з боргової ями насправді може лише працююча промисловість.

Тобто, публічна підтримка МВФ — це добре, але від влади не видно пропозицій, які підштовхнуть економіку



На дверях «Фінансової Ініціативи» й досі можна прочитати, що це «Великий Банк Великої Землі».

до розвитку й дозволять по-гасити борги. Тепер — до банківських новин. Вітчизняні фінан-сові установи, в пошуках шляхів подолання кризи (ініціатива місяця), і собі на-магаються виступати учас-никами переговорного про-цесу. Так, днями Приват-Банк запропонував власни-кам двох випусків його єв-

рооблігацій — на 200 млн. та 150 млн. доларів подовжити термін виплати за цими цін-ними паперами. При цьому ПриватБанк не закликає списати йому частину боргів чи знижувати відсотки. Тим часом Нацбанк відніс комерційний банк «Фінан-сова Ініціатива» до категорії неплатоспроможних, що, раз-ом із іншими фінансовими установами, які масово зак-риваються, можна вважати провалом місяця. До цього лопнув і «Національний кре-дит». У НБУ запевняють, що 59 тисячам (92 відсотки) вкладників «Фінансової Іні-ціативи» повернуть кошти в повному обсязі. 3,7 млрд. грн. має забезпечити Фонд гарантування вкладів фізичних осіб. Це гроші не лише банківські, а й держав-

ють саме цьому банку? За офі-ційною версією, тому що в «Фінансах і кредиті» зосеред-жено 4 відсотки від обсягу вкладів фізичних осіб. Але можна припустити, що лояль-ність Нацбанку багато в чому залежить від особи власника. Саме ця установа вже отриму-вала в лютому близько 700 мільйонів гривень на аналогіч-ні цілі. Щоб не було так: окремі банки накачують державни-ми грошима, а потім вони лопають, наче мильні буль-башки. А їх зобов'язання пе-реходять до Фонду гаранту-вання вкладів фізичних осіб. Таких прикладів скільки зав-годно, а навести лад у цій ца-рині не допоможуть жодні кредити МВФ. До речі, в червні Нацбанк ухвалив рі-шення про ліквідацію банків «Київ», «Стандарт», Енерго-банк і «Надра». На завершення — газові проблеми (перспектива місяця). Прем'єр-міністр Росії Дмитро Медведєв під-писав постанову про поста-чання у третьому кварталі блакитного палива в Украї-ну за ціною 247,18 долара за тисячу кубометрів. На цьо-му обсязі знижка становить 40 доларів, хоча донині було 100 доларів. Тим часом «Нафтогаз України» заявив, що не зможе самотужки фі-нансувати закачування бла-китного палива у підземні сховища для проходження наступного опалювального сезону і безперебійного транзиту газу до ЄС. І тут сподівається на підтримку європейських партнерів у сумі 1,5 млрд. євро. Врешті-решт, закордон має про-стягнути руку допомоги, як-що зацікавлений у теплій зимі. Арсеній Яценюк також підключився до вирішення питання і закликав країни «Великої сімки» сприяти врегулюванню поставок газу з Росії до України, що та-ким чином не дасть замер-знути й країнам ЄС. Підсумовувала Галина КВІТКА. Фото автора.

## Наш юрист удостоєний вищої державної відзнаки Австрії

**Відомий український юрист, президент Укрі-нюрколегії, голова Між-народного громадського об'єднання «Волинське братство» Данило Кур-дельчук отримав днями вищу нагороду Австрії — почесний знак «За заслу-ги перед Австрійською Республікою».** Вручаючи цю відзнаку, Надзвичайний і Повноважний Посол Австрійської Республі-ки в Україні пані Герміне Поппеллер зазначила вели-кий особистий внесок Дани-ла Курдельчука в розвиток



відносин між Україною та Ав-стрією, його багаторічну ді-яльну підтримку австрійсько-го дипломатичного представ-ництва в нашій країні. Ця підтримка почалася наприкінці вісімдесятих років минулого століття, коли ще існував СРСР і в Києві від-крилося австрійське Гене-ральне консульство. Укрі-нюрколегія і її керівник нала-годили тоді прямі, в обхід союзній Інюрколегії, зв'язки з австрійськими дипломата-ми, надаючи їм різноманітні юридичні консультації. На початку дев'яностих, коли в Києві почало працювати По-сольство Австрії, Данило Курдельчук став його довіре-ним адвокатом. Залишається ним і досі. Та, крім цих заслуг, наго-родою Австрії відзначена і його велика роль у здійснен-ні одного з найбільших укра-їно-австрійських гуманітар-них проєктів — забезпеченні справедливих виплат колиш-нім оstarбайтерам. Пані по-сол назвала цей проєкт нео-ціненним за своїм значенням здобутком наших народів на шляху подолання трагедій минулого. Водночас вона зазначила, що його реаліза-ція стала можлива завдяки високому авторитету і фахо-вому внеску Данила Кур-дельчука. Варто додати, що в різні роки почесного знака «За заслуги перед Австрійською Республікою» удостоювалися такі відомі діячі, як Папа Римський Бенедикт XVI, Генеральний секретар ООН Кофі Аннан, колишній кан-цлер ФРН Віллі Брандт та інші. На знімку: Надзвичай-ний і Повноважний По-сол Австрійської Рес-публіки Герміне Поп-пеллер і Данило Кур-дельчук під час урочи-стої церемонії вручення нагороди. Фото надано Данилом КУРДЕЛЬЧУКОМ.





Рівненські спеціалісти служби крові заготовили майже 9 тонн донорської крові. Також фахівці заклали на карантинізацію 3,5 тонни плазми, виконавши при цьому 15 800 донацій крові. *Про це нашому власкору Олександрі Юрковій повідомили в управлінні охорони здоров'я Рівненської ОДА*

На східний фронт знову вирушив добровольчий батальйон міліції особливого призначення «Херсон» разом із начальником обласного управління МВС полковником Артуром Мериковим. П'ятдесят бійців охоронятимуть громадський порядок у населених пунктах зони АТО в Донецькій області, *інформує наш власкор Сергій Яновський*

## Терористів нейтралізувати, а громадян — примирити

Лінія зіткнення на Донбасі — поняття не лише географічне. За час війни і люди опинилися по різні боки. З'явилися нові стереотипи про «бандерівців» і «донецьких», лунають взаємні звинувачення та образи. По той бік фронту також немає спільної думки щодо теперішнього і майбутнього країни. Є чимало прикладів, коли через діаметрально протилежні погляди розпадаються сім'ї, близькі родичі переставляють розмовляти, а сусіди «здають» один одного.

Нещодавно в Маріуполі під час конференції психологів говорили про шляхи примирення — тему складну і нову для охопленого війною регіону. Один із запрошених промовців, політичний аналітик Дмитро Потехін (на знімку), представив своє бачення етапів примирення. Експерт має власний досвід «тісного спілкування» з представниками самопроголошеної «ДНР»: улітку минулого року опинився в заручниках бойовиків у Донецьку і провів у застінках 48 днів.

«Голос України» розпитав співрозмовника про шляхи налагодження порозуміння на Донбасі.

— Дмитре, чи можна взагалі говорити про спільне майбутнє для людей, одні з яких люблять Україну, а інші її ненавидять?

— Дуже важливо розрізняти політичні погляди людей — у тому числі і тих, які, можливо, сприяли приходу до влади терористів, — і погляди власне терористів, які застосовують насильство. Це складно робити, до того ж люди, які перебува-

ють в окупації, інколи схильні ставати на бік «ДНРівців». Що мене здивувало, коли я був у полоні у підвалі в Донецьку, — більше схильні молоді, ніж старі. Не знаю чому. Припускаю, що старше покоління бачить жорстоку і страшну, але пародію на Радянський Союз. І знає, чим такі речі закінчуються. А молодь — вона не схильна до історичних паралелей.



Не претендую на те, що моя вибірка була репрезентативною, це лише ті люди, які були зі мною. У принципі, всі були різні: заможні, незаможні, молоді, літні... Більшість — місцеві. В умовах полону складно сказати, наскільки людина відверта. Але критичне ставлення громадян навіть до своєї держави — цілком природне. Це змушує нас правді бути більш відповідальними. Чому люди критично налаштовані — інше питання.

— Яким чином повинен складатися діалог порозуміння?

— Я співпрацюю з Центром міжнародних конфліктів і перемовин Стенфордського університету SCICN (США) й поділяю підхід про чотири стадії відновлення стосунків. Перше — спільне бачення майбутнього обома сторонами. Не обов'язково однакове, але обидві сторони повинні припускати існування одна

— Тобто коли лідер «ДНР» Олександр Захарченко говорить про «республіку» як частину України — це і є початок діалогу?

— Адміністрація «ДНР» чи «ЛНР» не повинні бути частиною протилежної сторони. Вони — терористи. Стратегія має полягати в тому, щоб позбавити їх усіх джерел влади. Щойно режими позбавлять підтримки — вони впадуть. Йдеться не лише про військові дії, а й про повалення влади зсередини. Навіть Президент України Петро Порошенко у своєму зверненні минулого року, говорячи про відновлення антитерористичної операції, закликав місцевих мешканців також чинити опір бойовикам.

— Як? Зупиняти танки руками?

— Йдеться про ненасильницький спротив. Без згоди керіваних неможливо керувати. Існують кількості методів ненасильницького спротиву. Один із класичних — уповільнення робо-

ти. Не потрібно оголошувати страйк, але можна виконувати доручену роботу ду-у-уже повільно. Або взагалі не виконувати. До речі, коли в полоні я оголосив голодовку, зробив це й для того, щоб мати підстави не ходити на роботу і не вантажити вибухівку.

В ідеалі це має бути відвертий вияв непокори, який був би очевидний багатьом іншим. Наприклад, приводом може стати ситуація, коли адміністрація «республіки» не може забезпечити нормальне життя території. Тобто спочатку — нейтралізація терористів, повалення режиму зсередини. А потім уже — діалог, але в жодному разі не з офіційними представниками бойовиків, а зі звичайними людьми.

— Скільки часу займе таке повалення режиму?

— Складно сказати. Від десятиліть до лічених годин. Терористичні організації не можуть постійно перекладати провину на Україну, особливо коли немає збройного протистояння. Складніше виправдовувати проблеми обстрілами. Саме тому важливе не лише примирення, а й перемир'я. Зрозуміло, треба, щоб український уряд мав стратегію відновлення верховенства права на цих територіях, забезпечив би не лише соціальні виплати, а й розвиток бізнесу, інвестицій.

Я не експерт у військових питаннях, але мені здається, за певних умов на Донбасі можливе встановлення контролю військовими засобами. Але чи не вважатимуть місцеві це окупацією Україною їхньої тери-

торії? І не просто Україною, а нелегітимним українським урядом? Я був вражений торік, що люди в Донецьку вірять, нібито Майдан — це захоплення влади. Терористи, з якими спілкувався у в'язниці, були переконані, що у Януковича забрали владу, що Порошенко отримав посаду внаслідок заколоту. Про те, що Майдан був спротивом людей, потрібно розповідати більше, для людей на Донбасі це — нове знання. Інакше вони сприймають виплату Україною пенсій як визнання урядом «провини» перед мешканцями регіону.

— Ви говорили з місцевими психологами щодо діалогу примирення. Чому саме з ними?

— Це те, з чим вони зустрічаються у своїй роботі. Але це стосується не лише психологів. Українську владу мешканці окупованих територій більше асоціюють із військовою кампанією. Яка потрібна для того, щоб зупинити супротивника, проте військової кампанії недостатньо. У людей, які залишаються там, прихильність до України повинна збільшуватися. Має бути допомога людям у поваленні режиму. Відновлення України. А потім, уже в мирних умовах, — налагодження примирення. Питання, які хвилюють суспільство, повинні бути проговорені масово. Обидві сторони мають знати ціну, яку заплатила кожна зі сторін задля відновлення миру.

Інтерв'ю провела  
Ліна КУЩ.  
Фото автора.

## Уклав контракт — отримай гривні. А допомога на «комуналку» на підході

### НОВЕ ЗАКОНОДАВСТВО

24 червня 2015 року набрала чинності постанова уряду, якою було внесено зміни до п. 6 постанови «Про упорядкування структури та умов грошового забезпечення військовослужбовців, осіб рядового і начальницького складу та деяких інших осіб» від 7 листопада 2007 р. № 1294.

Зокрема, запроваджено грошову виплату для військовослужбовців, які проходять військову службу за призовом під час мобілізації та виявили бажання продовжити військову службу за контрактом. Основна мета запропонованих змін — підвищення мотивації бійців до укладення контрактів для проходження військової служби після демобілізації. Адже триває остання хвиля мобілізації цього року, проте потреба у військових із бойовим досвідом залишатиметься ще тривалий час.

Отже, одноразова грошова допомога встановлюється залежно від категорії особового складу у таких розмірах: — особам рядового складу — вісім мінімальних зарплатних плат (9 744 гривні);

— особам сержантського і старшинського складу — дев'ять мінімальних зарплатних плат (10 962 гривні);

— особам офіцерського складу — десять мінімальних

зарплатних плат (12 180 гривень).

Фінансування зазначених витрат відбуватиметься з бюджету у межах коштів, передбачених на утримання ЗСУ та інших утворених відповідно до законів військових формувань та правоохоронних органів.

Нагадаємо, що за працівниками, які були призвані під час мобілізації та які підлягають звільненню з військової служби у зв'язку з оголошенням демобілізації, але продовжують військову службу за контрактом, але не більш як на строк укладеного контракту, зберігаються місце роботи, посада і компенсується із бюджету середній зарплаток на підприємстві, в установі, організації, в яких вони працювали на час призову.

Досить важливий законопроект було прийнято парламентом за основу 18 червня 2015 року. Він стосується внесення змін до Закону України «Про житлово-

комунальні послуги» щодо належного соціально-економічного захисту учасників антитерористичної операції та членів їх сімей (про справедливе призначення та надання субсидій).

У зв'язку із підвищенням тарифів на житлово-комунальні послуги уряд спротив порядку звернення громадян за отриманням субсидій. Проте членам сімей учасників антитерористичної операції складно, а іноді неможливо оформити державну підтримку, оскільки грошові виплати, які отримують бійці, — підвищують сукупний дохід сім'ї. Депутати пропонують під час нарахування субсидій сім'ї, в якій є учасник антитерористичної операції, не враховувати отримані останнім грошові забезпечення та інші види допомоги.

Законодавець у назві законопроекту вживає поняття «учасник антитерористичної операції». Натомість у законодавстві є поняття «учасник бойових дій», саме цей статус надає низку пільг військовослужбовцям, у тому числі і 75% знижку плати за користування комунальними послугами. Проте бійці набувають відповідного статусу після бюрократичної

тяганини, що затягується шонайменше на півроку. Та учасниками АТО ми називаємо всіх військовослужбовців, які перебувають у зоні проведення антитерористичної операції, але ще не встигли оформити статус



## Орден вручили батькам

У Рівненському об'єднаному міському військовому комісаріаті батьки загиблого солдата Олександра Борисенка Олег Миколайович та Наталія Петрівна (на знімку) отримали орден «За мужність» III ступеня, яким нагороджено їхнього сина посмертно.

21-річний Олег Борисенко був старшим стрільцем 30-ї окремої механізованої бригади. Його тяжко поранили поблизу Іловайська Донецької області. Евакуювали до військового госпіталю, однак медики не змогли врятувати життя бійця.

Олександр ГАЙН,  
офіцер Регіонального  
медіа-центру МОУ.

Рівне.

Фото автора.



# Російський солдате, кидай рушницю, іди додому!

*Путін помер!!! Поділилася своїм сном подруга із Сибіру. Довелося всупереч своїм принципам включати у відпустки Інтернет і переглянути новини: чи в руку сон? Живий курилка! І найнепоясненніше — уже 89 відсотків росіян бажають путіну, який розв’язав війну в Україні й підтримує міжнародний тероризм, миру і добра. На щастя, не всі жителі найбільш великої й духовної можуть дозволяти собі сміятися із дурниць кишенькового блязня кремлівських пірамід Задорнова про збитий Боїнг і вірити в «яскраво виражений комплекс батька народів».*  
*Адже дуже скоро міжнародне правосуддя добереться до катів! Не бійтеся, росіяни, чути й говорити правду.*

Ольга БАЛЛА  
(Москва, редактор  
відділу філософії  
та культурології  
журналу  
«Знание—сила»):

— Україно-російський конфлікт для мене — велике лихо й роздирає мене надвоє: ні одну з цих країн я не можу відчувати чужою для себе. Мене мучить моє безсилля й почуття неправоти тієї країни, в якій я живу і яка не перестає від усього, що вона робить, бути моєю.

Михайло АНШАКОВ  
(Москва, голова  
Товариства захисту  
прав споживачів):

— Містер Путін відібрав таки в покійного Бені Ладена перехідне почесне звання терориста №1. Нічого доброго для долі країни, де Вчення Перемоги вкоренилося й прийнято як держрелігія, чекати не доводиться. Наші діди перемогли фашизм, але їх онуки через 70 років здали країну неофашистам без бою. Наше найближче майбутнє — це Лугандон від Калінінграда до Чукотки. Єдине питання, яке залишається невирішеним, хто визволятиме Росію від неофашизму: ми самі — правнуки тих, хто переміг Гітлера, чи нова міжнародна антифашистська коаліція. Помиляються ті, хто думає, що на путінську Росію очікує сумне животіння на задвірках Європи, поступова деградація й повільний розпад. Помиляються й ті, хто вважає, що Росія сильно ризикує через 7—10 років потрапити в найжорстокішу кризу з якої не вибереться, спровоковану різким падінням цін на нафту. Усі ці ризики незначні перед прийдешньою війною. Я не обмовився, саме війною, в сенсі повномасштабного кровопролитного воєнного конфлікту, за результатом якого Росія буде розділена на зони окупації між НАТО, Китаєм, Японією й турецькими миротворцями на Кавказі. До того ж у зоні окупації НАТО — в європейській частині колишньої РФ — буде проведена примусова депутатизація на кшталт німецької денацифікації після перемоги союзників у ВОВ, здійснено реформи й створено необхідні інститути для нової російської демократичної національної держави. Території, що відійдуть до китайської, турецької, японської зон окупації, будуть загублені для нової російської держави назавжди. А «приєднання» Криму — найбільша геополітична катастрофа ХХ століття.

Ніякий Крим Путіну не потрібен, тем паче Південний Схід. Це тягар, що створює багато турбот і неприємностей. Діяти так змусила сувора необхідність — Майдан. Ук-



раїнський народ знайшов у собі сили скинути кримінальну владу Януковича — копію путінського паханата і зробив вибір убік європейської моделі розвитку. З урахуванням величезного взаємопроникнення культур, економік, рідних зв’язків громадян Росії та України експорт лютневої революції ставав справою найближчого часу, несучи смертельну небезпеку для кремлівського режиму. Розчленувати Україну не вдалося, жалюгідний, тимчасово окупований Крим — слабка розрада. Більше того, український народ згуртувався перед російською агресією.

Сергій КАЛЬВАРСЬКИЙ  
(Москва, продюсер):

— Ніяк не можу зрозуміти, чому війну, на якій гинуть море людей, називають «Руський мір».

Олена-Єлизавета  
ШАДЧЕНЬВА  
(Санкт-Петербург,  
фахівець із реклами  
та піару):

— Моя мама — класичний приклад впливу раша-ТБ на мозок росіянина. Вона мудра жінка й начебто все розуміє, але... людина дуже літня і нездорова, поїхати або піти кудись уже особливо не може. Та й куди підеш — невелике провінційне місто, всуціль ватні сусіди, які всі новини

черпають одне від одного й того-таки зомбоящика. Години перегляду телепрограм не проходять марно. Ось ще тиждень тому розмовляли з нею по телефону, і вона радісно проводжала мене в Київ, бажала добре провести час. І от сьогодні новий дзвінок: «Ну я не проти, звичайно, але, якщо вже вони так негативно налаштовані до свята Перемоги, ти, будь ласка, будь обережна, не ходи там ні до яких пам’ятників тощо, мало що...». Після приблизно 15—20 хвилин бесіди на тему що і як настає ремісія, мама, звичайно, відтаює й зі спокійною совістю відпускає мене і до пам’ятників, і до ветеранів, і навіть до «правосеків-карателів», бажючи щасливої дороги. Потім вона доче-

вати в тому вигляді, а якому вона існує сьогодні, рік-півтора. Не більше.

Я відштовхуюся не від емоційної складової, а від об’єктивних фактів:

1. Захід і Китай (передусім останній) зрозуміли, що за всіма погрозами в стилі «ми вас у радіоактивний попіл» стоїть виключно... панічний страх. Що розвалено за останні роки абсолютно все, що можна розвалити, ну, крім, хіба що інститутів залякування мас.

2. Стало очевидно, що, незважаючи на всю пропаганду й бравату, ніхто особливо не рветься помирати за «новоросію», «руський мір», «святого Володимира».

3. Найбільше російські еліти налякали саме економічні

кається мого повернення й після докладних моїх розповідей, звісно, ще більше переконається, що телевизор бреше. А потім усе повториться... Ось так і воюємо зі змінним успіхом незабаром півтора року. От тільки не в кожній мамі, мабуть, є я...

Наталя ВЕТЛИЦЬКА  
(Москва, співачка):

— Чесно кажучи, мене щиро дивують заходи деяких френдів із претензіями й невдоволенням щодо моїх публікацій.

Ну я ж бо тут до чого?

Не я ж посадила на трон цього крестина, не я розвалила й розграбувала країну, не я віджала Крим, не я воюю з Україною, не я брешу й отруюю мізки російському населенню в 24-годинному форматі по всім ТБ і радіоканалах, не я нагороджую упирів на кшталт Кисельова «за вищі досягнення в галузі телевізійних мистецтв», не я випускаю ідіотські закони, не я підвищую ціни на продукти, не я забираю пенсії в пенсіонерів, ну й далі за нескінченним списком...

Люди, опам’ятайтеся, які до мене претензії? Ви що, зовсім розум втратили?

Владислав ЮСУПОВ  
(Москва,  
правозахисник):

— Давайте дивитися правді в очі: Росії залишилося існу-

способи впливу на Росію. Крім того, економіка Росії, судячи з усіх ознак, буде лише колапсувати, і виходу із ситуації також не існує.

4. Міжнародні суди нарешті позбулися комплексів і стали діяти досить жорстко стосовно Росії. Яскравий приклад — «справа ЮКОСа». Розслідування у справі про збитий MH17 і виття російських дипломатів стосовно того — перші «квіточки». Немає жодних сумнівів, що буде рішення суду (трибуналу) і буде названо винних. Чим це загрожуватиме навіть найзатятіші шанувальники Путіна.

5. Високий рейтинг диктатора в ХХІ столітті, швидше, свідчить про небезпеку, що існує для самого диктатора та його оточення. Соціальні вибухи не змусять на себе довго чекати в умовах економічної катастрофи.

Крім того, уряд у скрутних економічних умовах буде змушений піти на доволі ризиковані для себе кроки — починаючи від скорочення «соціалки» й утримання «ментів» до чергових, уже знайомих, фокусів (заборона валют, зміна грошових знаків тощо).

Чим усе закінчиться?

Боюся, що РПЦ в особі Чапліна права — війна не за горами.

Тільки громадянська.

Підготувала  
Наталя ЯРЕМЕНКО.

Мал.  
Олексія КУСТОВСЬКОГО.

«Кремлівський  
серпентарий

Клубок целующихся змей — Кремлівський серпентарий. Там места нету для людей, В нём копошатся твари. Сплелись гордиевым узлом И дышат чёрным ядом... Тот узел только топором Рубить, ребята, надо!»

Олексій ЧЕРНАКОВ.  
Санкт-Петербург (нині перебуває в політичній еміграції в Іспанії).

«Всегда есть те, кто зов  
Свободы слышит

Я не хочу среди толпы

Внимать тому, чьи речи —

Я жажду быть собою,

Тем более в такие времена!

Когда в Отчизне воздух

Когда народ запуган и забыт,

Всегда есть те, кто зов

В сердцах немногих свет

Нам впрок нейдут Истории

Мы время поворачиваем

И вот с экранов новой лжи

И поиски предателей опять...

И брызжут «депутаты»

С трибун высоких наплевав

И байкеры из штурмовых

Как псы цепные, ждут

Данило НОНЕВИЧ.

Псков.

«Добровольцам»

и «трактористам»

Уж по локоть в крови

Множить жертвы вошли вы

Вы за что там воюете, суки?

За покойный Советский Союз?

За величие прошлых столетий?

Для забавы? За деньги? За что

Вы хотите несчастных соседей

Превратитъ всех подряд

в решето?

Кремль легко, не моргнул

(Что ему жизнь таких

Вас использует пушечным

В политических играх своих.

Возвратится сполна столько

Не испить вам Победы вино.

Вам погибнуть в забвенье

На позорной войне суждено.

Сбросят ваши останки

(Обойдётся без жён и невест),

Получив от любимой державы

Деревянный заслуженный

Суд истории ждёт вас

Жаль, конечно, мне вашу

Но по вам, на чужбине

И слезинки я не пророню.

Украинское

Жуткий взгляд скаженного Вия.

Полон трупов могильный

«Україна — це не Росія» —

Все увидели, кто не слеп.

Матерей почернели лица.

Здесь разверзся кровавый ад.

«Тот кошмар когда ж

Вопрошают и стар, и млад.

Эта нечисть живое хочет

Погубить и свести на нет.

Не спешит кукарекать кочет.

Ох, не скоро ещё рассвет!..

«За дух вільний і віру в Бога».

Силам зла ненавистен «хохол».

Всё равно Киев ждёт

А вампиров — осиновый кол».

Олександр БИВШЕВ,

учитель.

смет Крими

Орловської області.



## Сашко ПОЛОЖИНСЬКИЙ: «Якщо не ми, то хто ж тоді»

— Сашко, ми знаємо, що це не перший ваш концерт у зоні АТО для українських воїнів. Скільки і де ви виступали?

— 3 концертами для наших солдатів ми почали їздити недавно, з травня. Шойно тут, у Краматорську, у штабі АТО, ви слухали чотирнадцятий. Були виступи виключно для військових, як зараз, були для військових із цивільними, наприклад у Дзержинську.

Люди, які запрошують нас на концерт, розуміють, що це ризиковано. Ризиковано й для нас, і для воїнів, які будуть на виступі. Тому намагаються знаходити більш-менш спокійні місця, якщо є змога, військовослужбовці під'їжджають, щоб нас послухати. Але все ж таки кілька концертів ми дали під супровід канонади.

— А як вам узагалі наша військова публіка?

— Військова публіка чудова. Ми широ захоплюємося цими хлопцями, які боронять нашу країну. Звичайно, в різних місцях нас сприймають по-різному. Завжди позитивно, але десь більш емоційно, десь — більш стримано. Ситуація на різних ділянках фронту різна, і це не може не позначитись на характері виступу.

Сьогодні в організаційному плані все значно легше, концерт у Краматорську був заздалегідь запланований, нас чекали. Зібралось багато слухачів, дуже тепла атмосфера. Приємно, що люди і на концерті підтримували, і підійшли після виступу, щоб подякувати за наші пісні, тисли руки, фотографувались... Це насправді дуже важливо, тому що артист не для себе виступає, артист виступає для публіки. І коли ти приїжджаєш виступати для такої специфічної публіки, для людей, які щодня ризикують життям, боронячи нашу неньку-Україну, захищаючи нас усіх, і вони так добре тебе приймають — це багато вартує. Ми дуже вдячні воїнам, адже вони дають змогу решті людей далі жити, працювати, виховувати дітей. А нам — створювати пісні і виступати.

— У більшості українських виконавців тема війни з'явилась буквально півроку-рік тому. У деяких ваших піснях ця тема піднімалася ще п'ять, десять років тому.

— Сьогодні в організації планує все значно легше, концерт у Краматорську був заздалегідь запланований, нас чекали. Зібралось багато слухачів, дуже тепла атмосфера. Приємно, що люди і на концерті підтримували, і підійшли після виступу, щоб подякувати за наші пісні, тисли руки, фотографувались... Це насправді дуже важливо, тому що артист не для себе виступає, артист виступає для публіки. І коли ти приїжджаєш виступати для такої специфічної публіки, для людей, які щодня ризикують життям, боронячи нашу неньку-Україну, захищаючи нас усіх, і вони так добре тебе приймають — це багато вартує. Ми дуже вдячні воїнам, адже вони дають змогу решті людей далі жити, працювати, виховувати дітей. А нам — створювати пісні і виступати.

— У більшості українських виконавців тема війни з'явилась буквально півроку-рік тому. У деяких ваших піснях ця тема піднімалася ще п'ять, десять ро-



Зустріч зі старим знайомим, який давно воює на сході.

ків тому. Що вас спонукало тоді писати на цю тему?

— До створення таких пісень, маю на увазі військово-патріотичного характеру, не тільки війна може спонукати. Спонукають люди, обставини, інформація, почуття, які ти переживаєш. Я дуже часто надихався емоціями під час спілкування з патріотичною молоддю. Багато пісень на патріотичну тематику народжувались у спілкуванні з «пластунами», з хлопцями та дівчатами з національного альянсу. Як показує час і досвід, ці твори знаходять відгук у серцях багатьох людей.

— Пісня «Ніхто крім нас» просто шалено популярна серед військових. Коли виходить наступний ваш альбом і чи буде він присвячений військово-патріотичній тематиці?

— Наш новий альбом уже ось-ось має вийти. Він дозволиться на студії, там п'ятнадцять пісень, більшість із яких, звичайно, патріотичного характеру. Деякі написані раніше, одна з них узагалі є моєю першою піснею. А деякі створені зовсім недавно. Пісні розтягнуті в часі, але зібрані в один альбом такого соціально-патріотичного спрямування.

— Багато відомих особистостей, артистів беруть активну участь у різних волонтерських проектах, а деякі навіть особисто відвозять допомогу для бійців чи підрозділів на передову. Ви теж є волонтером?

— Я скільки пам'ятаю, наш гурт постійно був задіяний у різних благодійних проектах. Ми передаємо речі, подарунки для благодійних аукціонів. А зараз у нас є чимало знайомих волонтерів, яким ми віддаємо частину грошей, виручених з концертів. А вони постійно працюють із підрозділами, їздять на позиції і краще знають, що потрібно бійцям. Зараз в українських артистів, як і в переважної більшості українців, заробітки не найкращі. Тому ця волонтерська хвиля, яка була на початку, трохи стихла, втратила потужність. Але якщо з'являється можливість, звичайно, допомагаємо волонтерам, бо розуміємо, що волонтери допомагають армії. І якщо не ми допоможемо, то хто ж тоді...

А взагалі я вважаю, що надто активна допомога чи благодійність шкодить, бо підміняються функції держави. Якщо ми акцентуємо велику увагу, великі кошти, великі зусилля в цьому напрямку — ми не сприяємо будівництву держави, яка б мала всі ці функції виконувати. Дуже важливо не загратися, як кажуть, не перейти межу. А енергію суспільства спрямовувати на оновлення держави, на те, щоб змусити саме державу виконувати всі ці функції, які зараз виконують волонтери і різні благодійні організації.

Олександр ОЛЕХНОВИЧ  
(із зони АТО).

Фото надано автором.

## Пріоритет — життя мирних громадян

**Робочі й вихідні дні глави Луганської військово-цивільної адміністрації Геннадія Москаля завантажені по маківку. Але нашому кореспонденту вдалося поспілкуватися з керівником області поза його кабінетом.**

— Геннадію Геннадійовичу, з'явилася інформація, що бойовики накопичують свої сили для удару по трьох напрямках — слов'янському, маріупольському й северодонецькому. Населення занепокоєне: куди бігти?

— Скільки працюю тут, стільки й чую про наступ «ЛНР». То з першого числа, то з понеділка... Ми на них чекаємо з нетерпінням уже давно, усе в нас готове для прийому, навіть труни замовлені, але гості не йдуть. Лякати й сіяти паніку вони вміють. А от наступ — це інша річ. Але терористи підленько підвозять «Гради», стріляють і тікають, ховаються за школу, садок. Але ми не маємо права їм відповісти, дотримуючись Мінських угод. Та не турбуйтеся. Відсіч дамо гідну, хай тільки поткнуться.

— А ви вірите в ці Мінські угоди?

— А у вас є альтернатива? У нас безліч усяких релігій, але всі читають одну Біблію. Тільки тлумачать її по-різному. На жаль, альтернативи, крім Мінських домовленостей, у нас поки що немає.

— Ви сьогодні домовляєтесь з «Укрзалізницею» пустити поїзди з Лисичанська в Західну Україну, а також домагаєтесь проведення реконструкції й відкриття северодонецького аеропорту. Є успіхи?

— Так, я звертався до керівництва «Укрзалізниці» з проханням пустити поїзд Лисичанськ—Львів. Поки що цей маршрут не відкрито, тож своє запитання адресуйте керівництву залізниці. Що ж стосується аеропорту, то ще в жовтні минулого року ми подали уряду свої пропозиції з приводу поновлення роботи цього дуже важливого для нас об'єкта. Але рішення уряду одержали тільки недавно — у травні. Швидко, правда? За цей час на території аеропорту розмістилися військові, і з їхньою «допомогою» зникло багато техніки. Усе, що залежало від нас, ми зробили.

— Кажуть, небезпечно мати аеропорт, розташований близько до зони АТО.

— У нашому світі все небезпечно. Навіть сходами спускатися. Небезпека мінімальна, а користь від аеропорту велика. Насамперед для медиків, які могли б доправляти в госпіталі поранених, які потребують серйозної медичної допомоги. Крім того, як ви знаєте, на Донбасі дощенту зруйновані всі аеропорти — і донецький, і луганський. Нам потрібен такий об'єкт? Потрібен. Звичайно, Боїнги тут не сідають, але невеликі літаки можна приймати. Злітна смуга дуже гарна, однак інженерні споруди потребують реконструкції.

— Пропускна система продовжує залишатися проблемною.

— Розумієте, у нас немає чіткої карти замінованих територій. У Шасті, наприклад, міст через Сіверський Донець заміновано, і будь-якої миті у будь-якому місці міни можуть здетонувати. У Станиці Луганській міст підірвано, у Трьохізбенці підірвано. Лисичанськ, Гірське, Золоте й Первомайськ — у цьому напрямку можна було проїхати. Але терористи виставили таблички від останнього блокпоста наших прикордонників до свого про те, що дорогу заміновано. Тож у пропуску людей не зацікавлені й самі бойовики. Ми дозволяємо прохід місцевих жителів через лінію розмежування в районі шахти «Родина» у пішому порядку. Ситуація тут складна. Де-юре населений пункт Золоте належить до селища Родина, підконтрольного українській владі, але де-факто перебуває в «ЛНР». Відповідно, люди ходять на роботу, до своїх рідних. Але щодня цей блокпост у Родині обстрілюють бойовики по 10—12 разів. Якщо пускати туди машини й автобуси, доведеться ризикувати життям людей. Я не можу взяти на себе таку відповідальність. Щоб потім до кінця життя ходити в церкву й на колінах вимолювати прощення в Бога й людей за загиблих, яких не зміг уберегти? Ні. Так, я знаю, нас критикують за те, що ми ускладнили перехід через лінію розмежування. Можливо, хтось робить краще. Але, принаймні, у нас немає загиблих серед мирних жителів, які перетинають лінію розмежування. Немає розстріляних автобусів. Щоправда, є поранені й убиті бійці афганської роти «Айдар», які несуть службу на шахті «Родина». Але це — окрема розмова.

— Геннадію Геннадійовичу, з вашої подачі в області оголошено війну посередникам, які займаються харчовими продуктами. Усі торговельні підприємства ви закликаєте реалізовувати тільки продукти місцевих виробників.

— Скажіть, а навіщо нам везти продукти, скажімо, з Харківської області, якщо в нас у регіоні своїх достатньо? Ми можемо ввозити тільки те, чого нема, що ми не виробляємо. Наприклад, цукор. В області є й молоко, і масло, і м'ясо, і хлібобулочні, і кондитерські вироби. Луганщина забезпечена харчовими продуктами в середньому на 168%. Ми можемо забезпечити всі бюджетні організації, тому зацікавлені, щоб у тендерах брали участь насамперед місцеві товаровиробники. Пріоритет — у них. Даючи зелене світло луганській продукції, ми, з одного боку, заощаджуємо державний бюджет, оскільки робимо закупівлі без посередників, а отже, за низькими цінами, з другого, поповнюємо його, оскільки кошти залишаються в нашій області.

Павло ВОРОНЦОВ.

Луганська область.



## Щоб урятувати товаришів, наводив вогонь артилерії на себе

### ГЕРОЇ В ОСОБАХ

**Під час активних бойових дій на Луганщині офіцер з Рівного, авіанавідник майор Руслан Ткачук (на знімку) мусив максимально наблизитися до позицій проросійських бойовиків, зняти координати і з відповідними розрахунками передати ці дані авіації чи артилерії для нанесення удару. Неодноразово йому доводилося спрямовувати вогонь артилерії максимально близько до себе. Завдяки самопожертві Руслана його побратими не опинилися в оточенні. За героїзм, професійність і відповідальність боєць АТО отримав нове призначення — він став заступником військового комісара Рівненського об'єднаного міського комісаріату.**

Про свою участь у бойових діях майору Руслану Ткачуку згадувати важко, адже занадто багато пролилося крові. Авіацію та артилерію офіцер наводив у секторі «А», що в Луганській області.

— Я б збрехав, сказавши, що нічого не боявся. Напевно, найстрашніше було усім під час артобстрілів, які відбувалися декілька разів на добу. Після кожного моторошно було дізнавати-

ся про загиблих і поранених, — ділиться офіцер.

Робота авіанавідника — одна з найнебезпечніших, адже Руслан мусив «працювати» в максимальній близькості до ворога.

— Часто, щоб нас не взяли в кільце і повністю не оточили, я змушений був вогонь артилерії направляти максимально близько до себе. Дякувати Богу, не постраждав, — додає український воїн.

На відбитих у ворога позиціях наші військові бачили багато шприців і речовини, схожі на наркотики.

— Бойовики у своїх вчинках часто були неадекватними. Як психічно хворі поводилися із захопленими українськими військовими. Могли, як смертники, у повний зріст без прикриття йти на нас в атаку. Напевно, вони були постійно під дією якихось психотропів, — припустив Руслан.

Також він пригадає випадок, коли з бойовими товаришами потрапив у засідку. З відстані 30 метрів по бійцях АТО відкрив вогонь ворожий кулеметник.

— Мені пощастило, бо куля лише прострелила штанину і ковзнула по нозі, залишивши невелику ранку. А товариша позаду мене цією кулею вбило... — з жалем говорить офіцер і додає,

що він ніколи не героїстував. — Кожен, хто був там, по-своєму герой. А я просто виконував свій обов'язок.

Руслан Ткачук перекоонує, що війна кардинально змінює людину. Переосмлюєш свої погляди, цінуєш життя, близьких і рідних. Цими критеріями він і керується на посаді заступника військового комісара. Офіцер сьогодні робить усе можливе, щоб підрозділи Збройних Сил України під час мобілізації поповнювалися мотивованими, патріотичними людьми, які після відповідної підготовки стануть захисниками Вітчизни. Та і сам Руслан готовий повернутися на схід.

— Якщо Батьківщина направить — поїду. Я військовий, людина в погонах, і боронити рідну землю і свій народ — це мій обов'язок, — підсумував майор Руслан Ткачук.

Олександр ГАЙН, майор.  
Рівне.

Фото надано автором.



# Балта: вчора, сьогодні, завтра...



## МІСТА УКРАЇНИ

*Скупі рядки енциклопедій свідчать, що місто Балта засноване ще у XV столітті. Було під протекторатом Туреччини, Польщі, царської Росії. У першій половині XIX століття стало одним із найважливіших торговельних та ремісничьких центрів півдня України. На початку минулого століття тут налічувалося понад 20 фабрик і заводів, майже дві сотні ремісничих майстерень. 1925-го Балту передано новоствореній Молдавській Автономній Республіці у складі України. Протягом*

*трьох років вона була столицею автономії. З 1940 року й донині місто у складі Одеської області.*

## Господар господарю не рівня

Від повороту з траси Е95 до Балти якихось неповних 50 кілометрів, та долати їх довелося мало не дві години. Таке враження, що над цією, забутою Богом і людьми дорогою, вірніше — бездоріжжям у Любашівському районі Одещини добряче таки попрацювала якась невідома до-сі сила, перетворивши асфальтове покриття на сучільні ями та баюри, долаючи які, наша автівка натужно ревла двигуном, жалібно поскрипувала амортизаторами та, раз по раз гуркочучи, ковзала днищем по нерівності. Сунули у хмарах куряви, наче вом, аж доки вказівник з написом «Балтський район» сповістив про те, що ми перетнули на-решті адміністративний кордон, та ще й підтвердив стійке пере-конання, що господар господарю не рівня. Решту шляху подо-лали за лічені хвилини. Хоч і не новою, але з явними слідами так званого ямкового ремонту, дог-лянутою й охайною сошею. І от, нарешті, Балта.

Нинішній голова міста, обра-ний 2010-го переважною біль-шістю голосів, Сергій Мазур — місцевий. Тут закінчив середню школу, фінансово-економічний факультет Одеського інституту зв'язку імені Попова. Працював у приватному підприємстві, в місь-кій адміністрації.

— Молодий, енергійний, — розповідають про нього містяни, — купа ідей, задумів, дуже бага-то планів: все береться зробити, і все зараз! Вимагає від підле-глих, щоб ідеї вирували і в них, та ще й виконувалися!

— Спочатку це бентежило, а потім звикли, — каже наш гід — керівник апарату Балтської місь-кої ради Валентина Анатоліївна Храпенко. — А керує ним, зрозу-міло, бажання зробити Балту процвітаючою, розвинутою, ту-ристично привабливою, щоб не соромно було привозити сюди гостей. Щоб було приємно дітям та онукам. І люди відчувають турботу про них. Не всім, мож-ливо, подобається висока ви-могливість міського голови, та більшість розуміє, що все це ро-битися для рідного міста, для його мешканців. Як керівник но-вої формациї не вважає зайвим постійно вчитися. Часто буває на семінарах, форумах, де зна-йомиться з досвідом успішних реформ, в тому числі і закор-донних. Навчався у Польщі, Франції. Тому зрозуміла активна участь міської ради в реформі місцевого самоврядування, де-централізації. Нині вирішується питання створення об'єднаної міської громади з майже двома десятками навколишніх сіл.

Останні чотири роки були на-йуспішнішими в розвитку Балти. Помітні позитивні зміни в її ін-фраструктурі та благоустрої. Відремонтовано 10 криниць за-гальної користування. Рестав-руються старі й облаштовуються нові автобусні зупинки. Там, де довгі роки були пустирі, висад-жуються парки та сквери, прок-ладаються доріжки, проведено ямковий ремонт міських доріг. Лише останнім часом висаджено понад 2500 дерев, заасфальто-вано 1000 квадратних метрів тротуарів. За рахунок міста та за активної участі населення спор-уджуються спортивні й дитячі майданчики, збудовано хороший сучасний стадіон, завершено ро-боти з нічного освітлення цен-тральних міських вулиць. На чер-зі — околиці. В лікарні 6 сучасних відділень. Нині закінчуються оп-ряджувальні роботи в приймаль-ному. З першого червня розпо-



## Приватний підприємець Сергій Боровський не натішиться врожаєм грибів — печериць.

центрі міста. А серед мешканців дедалі популярнішою стає участь у конкурсах «Краща вулиця» та «Краща криниця».

— Дуже давнє у нас сміттєз-валище, — каже пані Валентина, — от і підшуковуємо тепер містце під нове. Закупили нові сміттєві контейнери. Раніше все це чо-мусь дуже агресивно сприйма-лося населенням: спалювалося, руйнувалося. Сьогодні люди звикли до порядку. Майже на всіх вулицях є сміттєві баки...

## Наше майбутнє — діти!

У місті з двадцятитисячним населенням працюють три за-гальноосвітні школи, шість дит-садків, та через перевантаже-ність, напевно, доведеться від-кривати ще один. Про дитячі са-дожки в міській раді — особлива турбота: капітально ремонтують-ся приміщення, системи водо-постачання та водовідведення, замінюються на сучасні, енер-гозберігаючі, системи опалення, нові вікна і двері, поновлюється меблі, комп'ютерна техніка, у кожного садочка є своя сторінка в мережі Інтернет. Про добру славу педагогічного училища, що готує вчителів початкового на-вчання, музичних керівників, со-ціальних педагогів, свідчить хоча б те, що в ньому навчаються не лише діти з Балти, а й з Микола-ївської, Вінницької, Кіровоград-ської та Одеської областей. Гор-дяться тут аграрним профтеху-чилищем, школою мистецтв, му-зичною школою. Із захопленням

розповідають про творчий фес-тиваль дошкільнят «Перлинки рідного краю», який стає дедалі популярнішим. І це не перебіль-шення. Бо якщо спочатку участь у ньому брали лише 6 учасників, то у останньому (п'ятому) — аж 22.

Не можна оминати увагою й уже традиційний фестиваль старшокласників «Якби міським головою був я», що ось вже вкотре проводиться під патронатом Сергія Мазура. Учні намагаються виступати в ролі керівника міста. Перед учасниками стоїть зав-дання творчо й обґрунтовано ви-рішити практичну нестандартну ситуацію, що може виникнути в роботі органу місцевого самов-рядування, захистити творчу ро-боту та дати бліц-відповіді на за-питання за темами: «Балта істо-рична», «Балта творча», «Балта ярмаркова», «Балта туристична», «Балта сучасна».

— Завдання конкурсу, — роз-повідає міський голова Сергій Мазур, — допомогти учнівській молоді професійно визначитися, розвинути в неї лідерські якості та громадянську свідомість, вия-вити обдарованих дітей для пер-спективної підготовки кадрового резерву посадових осіб місцево-го самоврядування, залучити старшокласників до формування ефективного учнівського самов-рядування та обговорення зако-нопроектів України, а також сприяти становленню активної громадянської позиції, патрі-отичному вихованню підростаю-чого покоління. А найголовніше, — вважає співрозмовник, — цей конкурс дає змогу узагальнити та врахувати всі цікаві ідеї учнів-ської молоді при розробці цільо-вих програм місцевого самовря-

за проектом професора Малиновського. Вона й нині гордо височіє над містом, щоправда, давно і конче потребує ремон-ту. Як розповів началь-ник Балтського міськра-йонного центру Головно-го управління державної служби України з над-звичайних ситуацій, під-полковник служби ци-вільного захисту Олек-сандр Оровець, — фун-дамент вежі заглиблено на сім метрів. Це поро-жня всередині, монолітна каркасна залізобетонна споруда. Час від часу, у міру сил та коштів, ре-монтуюмо. Двері заміни-ли, шибки вставили, ку-пол відреставрували, дах відновили...

— Раніше, — каже Олександр Олександрович, — до появи засобів зв'язку та оповіщення, вежа використовувалася за призначенням. На ній чергували бійці, огляда-ли довкола. У разі потреби били на сполох... Кажуть, коли ще не звели п'ятиповерхівки, увесь район був як на долоні. Побачив пожежу, дим: ударив у дзвін.

Насправді і сьогодні з башти відкривається чудовий краєвид. Колись, — розповідають, — на вежі був годинник, але тепер чи то не можуть знайти майстра, який би його відремонтував, чи то механізм загадково зник.

Раніше башту прикрашали зірки. Тепер лише пробойні від куль. Це румуни обстрілювали під час окупації. Так розповіда-ють місцеві. І скільки не намага-лися бійці-єменесівці їх замас-тити-заштукатурити — нічого не виходить: розчин відвалюється. Напевно, знав-таки якийсь сек-рет професор Малиновський!

Отож сьогодні вежа майже не використовується. Коли-не-ко-ли лише єменесівці проводять заняття з подолання перешкод, а місцеві мрійники планують відремонтувати та створити тут музей з оглядовим майданчи-ком. Та, на жаль, грошей на це у міському бюджеті поки що не-має.

Дуже трепетно у місті став-ляться до своєї історії. Ніде ра-ніше не доводилося зустрічати вуличних покажчиків, які б місти-ли дві, три, а то й п'ять історич-них назв вулиці. Тут це прижило-ся і нормально сприймається.

— Ми це придумали досить давно, — розповів місцевий житель Валерій Желіховський, — ще задовго до підписання за-кону про декомунізацію. Без усякої ідеології пішли цим шля-хом. Керувалися переконанням, що це наша історія. І її треба зберегти для нащадків.

Показовим, на наш погляд, є і такий факт. Коли в Україні по-чався «ленінопад», у Балті теж хотіли зруйнувати пам'ятник. Міський голова не дозволив. Сказав, що існують цивілізовані методи. Є рішення сесії про де-монтаж.

— І що ви думаєте, — продов-жує Валентина Храпенко, — де-монтували і відправили на від-повідальне зберігання в кому-нальне підприємство. Те ж саме очікує і на пам'ятники Кото-вському та Карлу Марксу. Ство-римо історичну алею...



На одному з дитячих майданчиків.



Візитівка Балти — пожежна вежа.

## Сумний епілог

Так чи інакше, а розмова по-вертається до сучасності й прийдешнього Балти.

— Молодь по закінченні школи намагається вступити до одесь-ких вузів, — розповідає пані Ва-лентина, — столиця далеко, а Одеса ближче! Дехто повертаєть-ся, дехто шукає своєї долі десь інде. Ще зовсім недавно у Балті легко можна було працевлашту-ватися. Працював потужний бюд-жетоутворюючий консервно-мо-лочний комбінат. Одне за одним закрилися кілька великих підпри-ємств. Дуже багато людей втра-тило роботу. Поки що впевнено тримаються на плаву місцевий хлібозавод, дві швейні фабрики, кілька невеличких виробництв. Та й приватні підприємці помітно ак-тивізувалися останнім часом.

З одним з них — Сергієм Бо-ровським — нас і познайомили. Раніше пан Сергій займався пе-реробкою риби. Та з тимчасо-вою окупацією Криму довелося мало не згорнути виробництво. Знайомий постачальник з Криму зателефонував, поскаржився, що працювати не дають, доведеться перебиратися в Україну, в Мико-лаїв. А тим часом хтось порадив спробувати вирощувати гриби — шампінйони. Якийсь час при-дивлявся, вивчав питання. Навіть до Польщі їздив по досвід.

— Знаєте, — каже, — очі бо-яться, а руки роблять. Закупили обладнання, до речі, україн-ського виробництва, встанови-ли. І от — автоматизована лінія вже дає тонни продукції, голов-не ж: створено нові робочі міс-ця. А Сергій Боровський вже виношує нові плани щодо роз-ширення виробництва та фасу-вання власної продукції...

...Іхали з Балти з роздвоє-ним якимось відчуттям одночас-ної гордості й смутку. Гордість переповнювала через те, що збереглися ще в Україні такі за-повідні куточки, де люди беручі-кі й працюють, і клімат благо-датний, і земля родюча. Сумно ж було від того, що корпаються вони в землі, щось там вигадую-ть, на щось сподіваються. Та тільки нікому до них немає діла. Невже забути й кинуті вони нап-ризволяє?

Віктор БОНДАР.

Фото  
Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Більше фото тут —  
[www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)



П'ятого липня у селі Медведівка Чигиринського району Черкащини відбудеться краєзнавчо–спортивне свято «Холодноярські ігри», у пам'ять про уродженця села, керівника народного повстання Коліївщина Максима Залізняка та його гайдамаків, *інформує наш власкор Ліна Лебеденко*



Найбільшу Конституцію України встановили минулої неділі в центрі Дніпропетровська — на площі Героїв Майдану. Біля макета Основного Закону заввишки понад два метри, який охороняли козаки, міг сфотографуватися кожен охочий, *повідомляє наш власкор Володимир Рибальченко*

# Козацький край — не місце для реанімування імперських амбіцій

**Українська козацька держава існувала майже півтора століття — з 1648 р. по 1770–1780-і рр. Тоді українці почали активне освоєння земель сучасної Кіровоградщини, історичного Задніпровського краю України-Русі. Українці, більшість яких асоціювала себе з козацтвом, самовільно створюють тут займанщини та слободи. Землі у межиріччі Дніпра та Південного Бугу, так звані Задніпровські місця України, лежали тоді в спірному прикордонні Речі Посполитої та Кримського ханства.**

Відомий лист Хмельницького від 11 квітня 1649 р. до перекопського музри Пері-аги засвідчує контроль гетьманської влади над приінгульськими землями: «...Зволь поклопотатися, щоб Й. М. П. Тогай-бей, а також інші **наказали своїм військам переправитися по цей бік Дніпра і біля Інгульця кочувати**, бо, напевне, знову буде війна (ляхів) з нами (виділ. авт.)»<sup>1</sup>.

Історичні джерела підтверджують, що протягом другої половини XVII — середини XVIII ст. на землях північної та придніпровської території сучасної Кіровоградської області існували поселення, які належали до Чигиринського, Уманського, Полтавського та Миргородського полків Гетьманщини. Окрім того, протягом 1664—1676 рр. тут існував Торговицький полк (центр — суч. с. Торговиця Новоархангельського р-ну) Української козацької держави. Від 1730-х рр. на південні та південно-західні землі сучасної Кіровоградщини також поширюється адміністративна влада полковників Кодацької, Бугогардівської та Інгульської паланок Війська Запорозького Низового. Інгульська паланка — це землі між Дніпром і Південним Бугом аж до Дніпровського лиману, тобто на південь від кордону, встановленого між Османською та Російською імперіями у 1740—1742 рр.

Українські козацькі поселення виникали тут від середини XVII ст. і до 1750-х рр. У переважній більшості населені пункти, засновані за доби Української козацької держави, існують досі у складі Кіро-

воградської області. Українські козаки освоїли цю територію, завдяки чому стало можливим будівництво тут опорного пункту Російської імперії. Ось які поселення з ойконімами українсько-козацького походження існували у «малому колі» навколо побудованої на Задніпров'ї у 1750-х рр. Фортеці Св. Єлисавети — сільця Лелеківка та Підгайці, хутір Обознівка, Високи Байраки, Червоний Кут, Червоний Яр, Велика, Солодка, Дубова, Злодійська та Озерна Балки, Грузька та Омельницька слободи. У «середньому колі», що межує з сучасним Кіровоградським районом, це: хутір Усівка (Олександрія, суч. райцентр), місто Новомиргород (райцентр), містечко Інгульська Кам'янка (Кам'янка, райцентр), хутір Устимівка та село Онуфріївка (райцентри), зимівник Підмогильний тощо. Усього понад 15 з 21 сучасного райцентру Кіровоградської області мають козацьке походження.

## Звідки беруться топоніми

Якщо звернути увагу на ойконіми (власні назви поселень), гідроніми (назви річок та озер) та дрімоніми (назви порослої деревами місцини), які виникли задовго до появи топонімів «Фортеця Святої Єлисавети» (1750-і рр.) і «Єлисаветград» (1770-і рр.), то у переважній більшості вони мають слов'янсько-українське (до 60 %), тюркське (до 30 %), іраномовне (до 5 %) та інше, в т. ч. російськомовне (1 %), поход-

ження з історичної та лінгвістичної точки зору. Питомо російські назви почали з'являтися на території сучасної Кіровоградщини лише після придушення Москвою повстання Івана Мазепи у 1709 р. та із запровадженням імперських установ (Перша Малоросійська колегія) в Україні у 1722 р.

Нині склалася дивна ситуація. В незалежній Україні у результаті відмови від радянського спадку, відродження та формування національної історичної пам'яті громада Кіровограда хоче змінити «меморіальне» ім'я їхнього міста, що пов'язане з партійним лідером Кіровим, але водночас немало тутешніх жителів бажає повернутися до ойконіму, який включає до себе ім'я Єлисавети (Єлисавети). Однак ця назва водночас уособлює і Російську імперію, і Російську православну церкву...

Зазвичай топонім є продуктом колективної творчості, який зумовлений історичними та природними умовами і так безпосередньо чи опосередковано відбиває фізико-географічні особливості та культурно-історичні процеси на певній території. Але чи ойконіми «Фортеця Св. Єлисавети» (1752—1784 рр.) та «Єлисаветград» (1784—1924 рр.) творило українське населення «Задніпровських місць»? Чи відображають вони природні особливості Придніпровської височини? Очевидно, що — ні.

## Відмова від чужої назви

Хіба дочка Петра І, імператриця Єлисавета Петрівна, засновуючи Нову Сербію (1752—1764 рр.) на землях козацької України, враховувала інтереси гетьманського уряду та прислухалася до Коша Нової Запорозької Січі? Ось один з указів Єлисавети про депортацію українців із земель, де нині стоїть

Кіровоград: «В будущую весну не одних токмо Полтавского полку, но и з протчи **всех Малороссийских обывателей из запорожских поселений высланы** внутрь Малой России за силу прежде посланных в Кош Войска Запорожского з Правительствующего Сената ее Императорского Величества грамот неотменно, и для того им, обывателям, в наступающее весняное время землю орать и з других грунтов користоваться недопущено... За раз к объявленной **высылке всего Малороссийского народа**... В силе высоких повелений **полное к высылке онго Малороссийского народа наставление** и довольную команду, велеть тех же живущих и **неказанно наслившихся Запорожских слободах**, а наипаче **в Заднепрянских поселениях малороссийских обывателей** ...к выходу внутрь линей неотступно понуждать (виділ. авт.)»<sup>2</sup>.

Отже, Фортеця Св. Єлисавети побудована на захоплених у нашого народу землях, звідки було депортовано українське населення. Це — частина продуманого наступу імперії на чолі з Єлизаветою, а потім — Катериною II на «вольності» Запорозької Січі. Чи прихильники назви «Єлисаветград» не знають, що її затвердила своїм указом у 1774 р. та російська імператриця, що «розпинала» (за висловом Шевченка) Україну?

При відродженні історичних назв треба позбавлятися заідеологізованості топонімів. Проаналізуємо топонімічну назву «Єлисаветград»:

— по-перше, вона сильно привнесена та асоціюється зі знищенням давніх державних інституцій України — Гетьманщини та Запорозької Січі;

— по-друге, вона ідеологічно заангажована та негативно впливатиме на формування історичної пам'яті, особливо у бо-

ротьбі з постійною загрозою експансії «русского мира».

## Пропозиції щодо перейменування

Можемо запропонувати громаді Кіровограда, Кіровоградщини та усієї України:

**Перше** — відмовитися від нав'язливої ідеї повернутися до ойконіма суто російсько-імперсько-квазіправославного походження. Адже згідно з рішенням сенату Російської імперії військове поселення на місці сучасного Кіровограда хоч і було названо на честь Св. Єлисавети, матері Іоанна Хрестителя, але передбачало увічнення «заслуг» імператриці Єлисавети Петрівни з «богообраного» роду Романових. Якщо хтось хоче ностальгувати за російсько-імперським періодом в історії міста та приймати тут російських туристів, то можна один з міських районів назвати **«Єлисаветградським»**. Врешті, ніхто не заважає уживати цей топонім у турбізнесі, музейній справі, краєзнавстві.

**Друге** — відобразити у новій назві області історико-географічний хоронім регіону **«Задніпров'я»**, **«Задніпровські місця»**, **«Задніпрянські поселення»**, **«Задніпровський край»**. Адже ці назви існували понад 150 літ у Козацькій державі. Цей топонім пов'язаний з історичними і географічними особливостями краю, а лінгвістично — питомо український. Отже, пропонуємо для обговорення такі назви області, як **«ЗАДНІПРОВСЬКА»** або **«ЗАДНІПРЯНСЬКА»**.

**Третє** — відобразити у новій назві міста давні гідроніми **«Інгул»**, **«Великий Інгул»**, які існують на цих землях уже понад 500 літ. З цими назвами найбільшої у краї річки пов'язані інші топоніми, що походять з часів Української козацької держави. По-перше, це — назви поселень **«Інгуль-**

**ська слобода»**, або ж **«Інгульська»** (сучасний Кіровоград поглинув його), **«Інгульський Кам'янець»**. По-друге, назви адміністративної територіальної одиниці Війська Запорозького Низового — **«Інгульська паланка»** (інші назви **«Інгульське відомство»**, **«Інгул»**), яку очолював **полковник Інгульський**. По-третє, це — гідроніми **«Інгулець»**, **«Малий Інгулець»**, **«Інгульська Кам'янка»** та похідний від цього топонім — **«Приінгулля»**. Топонім, який мав би у своїй назві корінь **«Інгул»** (нині місцева громада дедалі частіше використовує словосполучення **«Місто на Інгулі»**), відбивав би історію Козацької доби, географічні особливості краю, а також поєднував українство з тюркським світом та задавав історію краю добою існування тут Великої Скіфії. Адже, за легендою, давні тюрки лише перейменовували цей скіфський, потім слов'янізований у добу Київської Русі, гідронім на свій лад. Річка Інгул уперше згадана на мапі-портлані Весконті Петра (Італія, Генуя, 1313).

Отже, громаді Кіровограда пропонуються такі науково обґрунтовані варіанти назв їхнього міста, що враховують історію населеного пункту: **«ІНГУЛ»**, **«ІНГУЛОГРАД»**, **«ІНГУЛ-МІСТО»**, **«ВЕЛИКИЙ ІНГУЛ»**, **«ІНГУЛЬСЬК»** та **«ВЕЛИКОІНГУЛЬСЬК»**.

Якось відомий учений Райнгард Козеллек зазначав: «Історія понять (зокрема і топонімічних назв) нагадуватиме нам, що слова та їх вживання є для сучасної політики та політиків важливішим засобом, аніж усі інші види зброї». Війна історичних понять і сьогодні триває, і у цій боротьбі ми повинні обстоювати своє право на самотність.

**Тарас ЧУХЛІБ,**  
доктор історичних наук,  
провідний науковий співробітник Інституту історії України НАН України.

# Між Інгульськом та Єлисаветградом...

**Всеукраїнська науково-практична конференція «Перейменувальні процеси в топоніміці як ціннісний вибір українського суспільства» пройшла в Кіровограді. В ній взяли участь науковці з Києва, Дніпропетровська, Одеси, Запоріжжя, Тернополя та інших міст України, представники міської та обласної влади, депутати різних рівнів, представники громадськості.**

Під час заходу його учасники однозначно визначилися щодо необхідності такого вибору та напрацювали критерії до зміни географічних назв, пов'язаних із комуністичним та імперським минулим. Зокрема, директор Українського інституту національної пам'яті Володимир В'ятрович переконаний, що вибір стратегії заміни радянської символіки насправді є цивілізаційним вибором. Для України — це вибір між поверненням до європейського дому і подальшим перебуванням у московській орбіті.

Солідарний з колегою і кіровоградський вчений, голова обласного осередку ВУТ «Просвіта» Олександр Ратушняк. Він переконаний: вибір назв для населених пунктів має відбуватися за критеріями, які засвідчують історичну самотність, самотостат-



**Учасники конференції засвідчили — вибір кіровоградців важливий для всієї України.**

схвалюють поневолення України Росією у минулому. Зрештою, це стане

наругою над пам'яттю мешканців міста та області, які віддали своє життя

за незалежність України у війні з Росією 2014—2015 рр.

**Петро МЕЛЬНИК.**  
Кіровоград.  
**Фото автора.**



# Влада Греції переклала відповідальність за борги на свій народ

**Минулої суботи міністри фінансів країн Єврозони провели в Брюсселі позачергове засідання, на якому вирішувалося найважливіше для співдружності — продовжувати чи ні програму фінансової допомоги Греції. Обговоривши пропозиції грецького уряду про бюджетну економію, члени Єврогрупи визнали їх неспроможними й запропонували свій варіант реформ. Грецька делегація назвала його неприйнятним. Після чого міністри та представники міжнародних кредиторів прийняли важке, але, на їхню думку, єдино вірне рішення: не подовжувати програму фінансової підтримки Греції.**

## У банкоматах обмеження — не більше 60 євро

Це різко засудив прем'єр-міністр Греції Алексіс Ципрас, який у своєму зверненні до народу назвав умови, поставлені Єврогрупою, «принизливими» для країни, де народилася демократія. Він запропонував провести 5 липня референдум, на якому греки визначать: чи варто йти на поступки кредиторам і продовжувати політику жорсткої економії в країні, що її проводив колишній уряд Антоніса Самараса. Чимало оглядачів вважають, що Ципрас вирішив піти вабанк і перекласти вирішення найскладнішого питання на народ, який не погодиться на програму економії. Економісти країни впевнені, що одна з вимог Європейської комісії — скасувати пільги з ПДВ для ресторанів та інших підприємств сфер обслуговування і позбавити податкових послаблень острови в Егейському морі призведе до краху всього туристичного сектору. Власники готелів і ресторанів у цьому випадку підвищать ціни, а закордонні туристи обминатимуть дорогі грецькі курорти. Чи взяти ще одну вимогу європейців: підняти планку пенсійного віку до 67 років для всіх гро-

мадян, а за ранній вихід на пенсію запровадити штраф у розмірі 26 відсотків від отриманих виплат. А також заморозити розмір пенсії до 2021 року. Ніхто в Греції не погодиться і на ще одну вимогу Єврогрупи — зменшити мінімальну зарплату. Адже це автоматично спричинить скорочення зарплат для всіх державних службовців.

Не дивно, що відразу після виступу прем'єра в країні розпочалася паніка. Насамперед греки побігли до банків. У суботу вони масово знімали з рахунків усі можливі гроші. А з неділі величезні черги вишикувалися і до банкоматів. В Афінах люди їхали з одного кінця міста в інший, щоби знайти працюючий банкомат. Але готівка в них закінчилася дуже швидко. У понеділок уряд Греції змушений був запровадити до 6 липня мораторій на всі банківські операції. У країні під жорсткий контроль узятो рух капіталу, заборонено міжнародні онлайн-платежі, а в банкоматі греки тепер можуть взяти не більш як 60 євро. Щоправда, по кредитних і дебітних картках, виданих закордонними банками, можна одержати й більші суми. Але закордонних туристів просять їхати до Греції із готівкою, оскільки у видачі євро можуть відмовити в будь-який момент.



## Страшна розв'язка — дефолт

Замість цих обмежень влада країни оголосила, що жителі Афін можуть тиждень безплатно користуватися послугами міського транспорту, бо грошей на проїзд у них немає. Слабка, але втіха...

Нагадаємо, що 30 червня завершився термін дії програми фінансової допомоги Греції. Цього самого дня Афіни повинні були виплатити відсотки по боргу в розмірі 1,6 млрд. євро. Директор МВФ Крістін Лагард уже заявила про свою готовність повідомити Раді фондів про неплатоспроможність Греції, що на практиці означає технічний дефолт для Афін.

Греція і вся Європа готуються до страшної розв'язки — дефолту. Адже вихід Греції із зони євро відіб'ється на всьому фінансовому становіщі ЄС.

Але, якщо її якимсь дивом все-таки залишать там, то разом із греками затягні паски тугіше на найближчі роки доведеться і всім європейцям.

До речі, глава МВФ Крістін Лагард заявила, що референдум у Греції про умови фінансової допомоги буде просто нечинним після 30 червня. Хоча у своєму висловленні вона й залишила невелику лазівку, наголосивши, що за дуже сильного бажання Греції залишитися в єврозоні й відновити економіку кредитори спробують знову почати переговори про допомогу з Афінами.

У свою чергу в понеділок голова Єврокомісії Жан-Клод Юнкер на прес-конференції в Брюсселі закликав народ Греції на референдумі сказати рішуче «так» кредиторам і також пообіцяв продовжити перемовини. Правда, він підкреслив, що Єврокомісія не має наміру виставляти Греції якісь нові пропозиції стосовно врегу-

лювання її боргів. Юнкер висловив обережне сподівання на те, що, незважаючи на цей нот, можливість дійти згоди з Грецією ще залишається. За його словами, переговори з Афінами були перервані в найнеприятливіший момент, бо ЄС, МВФ і ЄЦБ цієї осені були готові відкрити для країни нові кредитні лінії. Це забезпечило б «спроможність грецької економіки на найближчі роки». Глава ЄК повідомив, що він разом із головою Єврогрупи Еруном Дейсселблумом намагався донести це до прем'єра Греції.

Але гордий Ципрас не почув їх і все значно ускладнив... Мало того прем'єр-міністр вельми прозоро натякнув своєму народу: якщо більшість підтримає 5 липня вимоги кредиторів про продовження фінансової допомоги, то він і його партія СИРІЗА підуть у відставку.

**Олександр БЛИК.**  
Фото  
**Xinhua/Укрінформ.**

## ЦИТАТА

## Є сподівання

**Міністр закордонних справ ФРН Франк-Вальтер ШТАЙНМАЄР (на знімку) стосовно збройного конфлікту в Україні й повернення дружніх відносин з РФ:**

— Це повернення було б бажаним. Але все залежить від того, чи Росія готова допомогти Україні подолати конфлікт. Це в інтересах Росії завершити його. Зрозуміло, що Німеччина не повинна прагнути ізолювати Росію. РФ є нашим головним сусідом і, добре це чи погано, вона бере участь у формуванні майбутнього ЄС. Є сподівання, що Євросоюзу вдасться досягти згоди з Росією у питанні відновлення територіальної цілісності України».



Газета Welt am Sonntag,  
28 червня.

## Ще одна пішохідно-велосипедна смуга до Польщі

**Сьогодні в українсько-польському прикордонному пункті пропуску «Угринів-Долгобичув» відкривається пішохідно-велосипедна смуга. Вона діятиме тимчасово, до 31 грудня 2015 року. Дотепер пішохідний рух був можливий лише на одному переході польсько-українського кордону — в пункті пропуску «Медика-Шегині».**

Пішохідно-велосипедний рух через «Угринів-Долгобичув» поки що реалізовуватиметься в рамках пілотного проекту. Рішення про його організацію на постійній основі ймовірне й можливе, але лише після проведення прикордонними службами всіх необхідних перевірок, підготовки аналітичних викладок та отримання на їх основі позитивних висновків.

Водночас на Західному вокзалі польської столиці також сьогодні відкриває свої двері Інформаційний пункт для іноземців (читай — українців). Адже саме на цей автобусно-залізничний вокзал Варшави найчастіше прибувають наші заробітчани. Часто вони стають легкою здобиччю для недобросовісних посередників та роботодавців. Метою роботи пункту, розташованого в приміщенні Західного автовокзалу (вул. Алеї Єрозолимські, 144), буде попереджувати такі випадки, надаючи інформацію приїжджим.

**Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.**

Варшава.

## НАТО відкриє двері перед Чорногорією

**Північноатлантичний альянс готовий до кінця цього року ухвалити рішення про запрошення Чорногорії до своїх лав. Таке повідомлення розповсюдили на початку тижня ЗМІ всіх балканських країн. Вони цитують слова генерального секретаря НАТО Єнса Столтенберга, який заявив, що рішення про прийняття Чорногорії в НАТО буде ухвалено вже в грудні цього року на зустрічі міністрів закордонних справ країн Альянсу.**

Влада Чорногорії ще в 2010 році оголосила, що стратегічною метою країни на найближчі роки буде вступ до НАТО. Її удалося в найкоротші терміни отримати План дій щодо членства в блоці й статус кандидата на вступ. Торік експерти Альянсу перевірили виконання Плану дій країною і відзначили, що реформу обороноздатності не завершено. Серед зауважень було й досить істотне — вступ до НАТО не має підтримки в більшості населення. Але після

російської агресії в Україні й заяв із Москви, що танкам візи не потрібні, народ зрозумів, хто його може захистити від гібридної війни. Громадська думка стала різко змінюватися.

На всесвітній форум з безпеки GLOBSEC, який днями завершився у Братиславі, прем'єр-міністр Чорногорії Міло Джуканович привіз останні результати незалежного соціопитування стосовно вступу до НАТО, проведеного в країні. Вони свідчать, що кількість прихильників приєднання дещо вища, ніж супротивників. Та й реформи в армії помітно зблизилися зі стандартами Альянсу.

**Вступ Чорногорії до НАТО повністю зруйнує мрії Кремля про проникнення в ба-сейн Адріатики й зміцнить системному колективної безпеки в цьому важливому регіоні Європи.**

**Ярослав СЕРГІЄНКО.**

## ПОДРОБИЦІ

## Коли настане «зручний» для візиту час?

Запланований минулого року й перенесений на невизначений час через анексію Криму та війну на Донбасі візит президента Росії до Японії обростає новими домислами. В по-неділок прес-секретар Путіна Дмитро Песков заявив, що його шефу «ніщо не завадить», якщо на те буде «взаємна домовленість», зустрітися з прем'єр-міністром Японії Шіндзо Абе на саміті «великої двадцятки» в Туреччині 15—16 листопада. Того самого дня у Токіо речник уряду Йошіхіде Суга вимушений був спростувати «витік інформації» на одному з телеканалів про візит міністра закордонних справ Японії до Москви вже наприкінці серпня. «Поки що нічого не вирішено», — дипломатично відповів Суга.

Інтризі навколо візиту Путіна до Японії надала «нового ди-хання» телефонна розмова двох лідерів минулого тижня. Про неї розповів сам Путін на засіданні ради з питань науки та освіти (це там він заявив, що іноземні фонди полюбють за талановитими росіянами ще зі шкільної партії, щоб потім «пилососом» їх витягнути з Росії). Про суть переговорів російський очільник не сказав ні слова. Це вже його прес-служба пояснила, що «була підкреслена взаємна зацікавленість у розвитку співробітництва у політичній, економічній, гуманітарній сферах та в сфері безпеки». І навіть обговорено «кризову ситуацію в Україні». Що стосується останнього, то японський телеканал NHK уточнив: під час розмови з Путіним Абе заявив, що для мирного дипломатичного розв'язання ситуації необхідно, щоб Росія повністю дотримувалася угоди про припинення бойових дій.

Абе підтвердив запрошення Путіну відвідати Японію у «зручний для обох сторін час». Оскільки ми чуємо це формулювання вже другий рік поспіль, найцікавішою була б відповідь на запитання: «Коли ж настане цей «зручний час»? На прес-конференції за підсумками саміту «Великої сімки» Абе пояснив, чому він хоче, аби відбувся візит Путіна: «Діалог з Москвою необхідний для розв'язання питання «північних територій». Іншим разом очільник японського уряду зазначив, що конструктивна участь Росії необхідна для розв'язання «сирійської кризи, іранської проблеми та ситуації на Корейському півострові». Важливо підкреслити, що «українське питання» Японія вносить до переліку головних тем для переговорів з Путіним, фактично намагаючись виконувати роль конструктивного посередника.

Російські ЗМІ, нагадуючи, як багато будувалося в останні роки на естрадах, котрі Японія вважає своїми «північними територіями» (військовий та цивільний аеропорти на Ітурупі, військові містечка тощо), стверджують, що максимум, чого Японії вдасться добитися під час візиту Путіна, це розширення гуманітарних контактів... Водночас російський президент у Санкт-Петербурзі заявив, що він знає, як можна розв'язати багаторічну «курільську проблему», хоча й не сказав як.

Майбутнє покаже, які політичні рішення здатний запропонувати Путін, намагаючись довести світу, а насамперед своєму електорату, що Росія не в ізоляції і все ще «вершить долі». Для цього він намагатиметься розхитати єдність «Великої сімки», відтягнути від неї Японію, принаймні використати її головування у клубі найвпливовіших держав, аби послабити санкції проти себе. Раніше «з поінформованих джерел» уже звучало, що візит Путіна може відбутися у грудні. Однак офіційно це не підтверджується. Формулювання «у зручний час» залишається найбільш точним орієнтиром.

**Ніна БАЛИКОВА.**  
Токіо.



У Кам'янці–Подільському, що на Хмельниччині, стався обвал асфальтованої дороги, куди потрапила вантажівка. За попередніми висновками, причиною стала повна руйнація каналізаційного колектора. Місцева влада шукає кошти для аварійно–відновлювальні робіт, дізналася наш власкор Ірина Козак



Рада підприємців Полтави передала для двох покинутих батьками немовлят, які перебувають у міській дитячій лікарні, засоби гігієни, спеціальне харчування, одяг та іграшки. Представники місцевого бізнесу вже вчетверте підтримали таких малюків, стверджує наш власкор Василь Неїжмак

## На Зарубинецькому спиртозаводі взялися виробляти біоетанол

*До того спиртове виробництво у Зарубинцях Збараського району Тернопільської області понад п'ять років простоювало. Відтак, тут першими вирішили взятися за виробництво біоетанолу.*

Така продукція у нашій державі затребувана, а виробництво перспективне, адже біоетанол — речовина, що здатна робити пальне менш шкідливим для довкілля та зручним для функціонування двигуна автомобіля.

До слова, за нормами частка біоетанолу в пальному в Україні має становити не менше 5 процентів, але через його дефіцит ця норма досі не виконувалася.

В оновлення підприємства майже 60 мільйонів гривень вклали вірменські інвестори. Їм, за словами почесного консула Вірменії Норіка Геворкяна, довелося повністю замінити технології, оскільки завод тривалий час не працював, та перекваліфікувати персонал. Нині на підприєм-

стві працює понад 100 осіб з цього та довколишніх сіл Збараського району Тернопільської області.

На переконання директора Зарубинецького спиртозаводу Дмитра Слободянюка, оновлений завод має добру перспективу. Потужність виробництва тут становить шість тисяч декалітрів на добу. А діяльність є прикладом успішної співпраці влади та підприємців за європейськими стандартами якості, прикладом співпраці державного підприємства та приватного бізнесу.

На заводі підготували 500 тонн сировини для випуску біоетанолу для збуту в Україні.

Аналогічну продукцію планують виробляти ще

на одному спиртозаводі Тернопільської області.

Днями відновив роботу Борщівський спиртозавод, де вже через три дні ємності наповнилися першими двома тисячами декалітрів спирту. За словами голови Борщівської райдержадміністрації Людмили Юзків, поки що сировиною служить бурякова патока, запасів якої вистачить на місяць. Після цього ситуація має ще покращитися, адже наближається період жнив та збільшиться кількість ринків заготівлі сировини для виробництва спирту, завод запрацює ритмічно і стабільно.

Нині на підприємстві у Борщові виробляють м'ясний спирт, який заплановано експортувати у Грузію.

Галина  
МИКОЛИН.

Тернопільська  
область.

## Очисні споруди ускладнюють ситуацію у цілому селищі

*У передмісті Запоріжжя — селищі Балабино — відбулася акція протесту. Проти справжнього, на думку населення, екоциду протестували з півсотні місцевих мешканців. Здавалося б, людям радіти, що до обласного центру рукою подати, а вони невдоволені, що від мегалопісу смердить.*

Річ у тім, що неподалік від Балабино — очисні споруди лівобережної частини Запоріжжя. І тут завершується цикл обробки стоків спеціальними ставками — відстійниками. Останні давно

переповненні, і за нормативних 70 сантиметрів, стверджують протестувальники, тут — зо три метри осаду. Керівництво ж запорізького «Водоканалу» переконує, що проблема у спеціальній

речовині — флокулянті. Іншого виходу, як її використовувати, немає — адже ставки й справді переповнені.

Власне, на тому діалог і завершився. Ось тільки зависло в повітрі питання, куди йдуть так звані «екологічні гроші», які регулярно виділяються і кудись розподіляються...

Леонід  
СОСНИЦЬКИЙ.

Запоріжжя.

## Після п'яти років навчання — офіцерський бал

У центрі Житомира, на Соборному майдані, відбувся офіцерський бал. Понад дві сотні пар виконали вальс, полонез, мазурку, інші вишукані танці. Під час вручили дипломи випускникам Житомир-

ського військового інституту ім. Сергія Корольова. Представляючи їх, говорили про здобутки в науці, спорті, активну участь у громадському житті. Під час офіційної церемонії прозвучав гімн Казах-

стану. Серед випускників — представники цієї держави. Султан Бекболата — один з тих, хто отримав диплом з відзнакою і золоту медаль.

Оксана ЛУК'ЯНЕНКО.  
Житомир.

Фото автора.



## Адміністративні послуги у новому форматі



*В Одесі підписали чотиристоронній Меморандум про взаємодію і співробітництво в сфері вдосконалення системи надання адміністративних послуг. Документ підписали міністр юстиції України Павло Петренко, голова Одеської обласної державної адміністрації Міхеїл Саакашвілі, міський голова Одеси Геннадій Труханов і директор міжнародної благодійної організації «Фонд Східна Європа» Віктор Лях.*

Меморандум передбачає створення в Одесі Центру надання адміністративних послуг нового формату, де українці зможуть швидко й без хабарів одержувати весь перелік адміністративних послуг, які надають Міністерство юстиції й місцева влада.

Пілотний проект, реалізований в Одесі, запущено як виняток, адже Верховна Рада вже три

тижні не може розглянути й прийняти закон, який унормує процес передачі реєстраційних функцій Міністерства юстиції місцевим органам влади, нотаріусам і акредитованим банкам.

«Нам потрібен центр, де всі довідки, паспорти, договори купівлі-продажу, реєстрація підприємств проходять за хвилини, а не за місяці, без поборів і хабарів. Ми

платитимемо співробітникам зарплати так, щоб вони дивилися людям в очі, а не в кишені», — зазначив голова Одеської ОДА Міхеїл Саакашвілі.

Кирило ВОРОНКОВ.

Одеська область.

**На знімку (зліва направо): меморандум підписали директор міжнародної благодійної організації «Фонд Східна Європа» Віктор Лях, міністр юстиції України Павло Петренко, голова Одеської обласної державної адміністрації Міхеїл Саакашвілі, міський голова Одеси Геннадій Труханов.**

Фото надано  
Міністерством юстиції  
України.

## Подешевшав проїзд у маршрутках

*Удалося знизити тариф на проїзд на 18 з 136 автобусних маршрутах громадського транспорту Дніпропетровська. Тривають переговори й з іншими автоперевізниками.*

Як повідомили в департаменті транспорту та зв'язку міськради, аналіз економічної ситуації довів можливість такого кроку. У такий спосіб вартість проїзду зменшено із шести до п'яти з половиною, п'яти, а в низці випадків і до чотирьох гривень. Переважна біль-

шість цих автобусних маршрутів не дублюється маршрутами електротранспорту.

За словами директора департаменту Ірини Прилипи, від перевізників надходять пропозиції ввести графіки з пільговими тарифами, які нині розраховуються.

— Наприклад, тариф проїзду на одному або другому маршруті збережеться на рівні шести або п'яти з половиною гривень, — зазначає чиновниця. — Але вводяться пільгові графіки з певним інтервалом і з більш низьким тарифом.

Володимир  
РИБАЛЬЧЕНКО.

Дніпропетровська  
область.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

### Найбільше боргують економічно активні підприємства

Майже 8,5 мільйона гривень зарплати заборгували підприємства та організації Тернопільщини станом на 1 червня. Найбільші борги — понад 6,5 млн. грн. — на економічно активних підприємствах. За даними головного управління Держстатистики в області, основна сума заборгованості припадає на підприємства транспорту і охорони здоров'я. Середня номінальна зарплата у травні становила 2900 грн. Людмила НАКОНЕЧНА. Тернопільська область.

### Підпільний нафтопровід не встигли запустити

На україно-російській лінії державного кордону спільний патруль Держприкордонслужби України та Прикордонного уп-

равління ФСБ Росії по Брянській області виявив підпільний трубопровід. Його проклали між населеними пунктами Сумської та Брянської областей.

Шланг простягався від околиці селища Зернове (Росія) до річки Бобрик, далі по її дну безпосередньо до лінії кордону, а на українській території — до дамби на околиці селища Се-

редина-Буда. Але нафтопровід не встигли запустити. Наразі міжвідомча група здійснює комплекс відповідних оперативно-слідчих заходів.

Іван ЗАГУРСЬКИЙ.  
Сумська область.

### «Золотий лелека» приймає гостей

У курортній зоні селища Рибаківка Миколаївської області урочисто відкрили XVII Міжнародний фестиваль дитячої творчості «Золотий лелека».

Як розповідає генеральний директор щорічного фестивалю Ганна Матвеева, захід створює умови для вільного спілкування між дітьми різних країн і для пошуку нових дарувань.

Фестиваль триватиме до 5 липня. Свої таланти зможуть продемонструвати понад 200 учасників від 5 до 18 років з усієї України, а також із Грузії, Білорусі, Молдови.

Ірина НЕЖИГАЙ.  
Миколаївська область.



## Як приклад милосердя та міжнародної дружби

*Пам'ятний знак першим болгарським переселенцям відкрили у Вільшанці на Кіровоградщині за участі представників міста Алфатар з Болгарії та гостей з різних куточків України.*

Двісті сорок років тому чотириста родин із болгарського містечка Алфатар та кількох сіл переселилися до слободи Маслове (нині — Вільшанка) Херсонської губернії. Переїжджали, втікаючи від турецького ярма. На Кіровоградщині, в Одеській, Запорізькій областях, а також у Криму знайшли вони нову домівку. З роками стали такими ж українцями, як і їхні нові співвітчизники. Але в болгарському Алфатарі й досі бережуть пам'ять про переселенців. Як розповів голова товариства вільшанських болгар Анатолій Нестеров, побувавши в Болгарії в 2004 році, нащадки переселенців дізналися, що на знак подяки українській землі одну з вулиць названо Вільшанкою, та побачили пам'ятник, присвячений трагічним подіям. Вирішили, що схожий треба встановити на українській землі.

Пам'ятний знак, збудований за кошти жителів сіл Добре й Калмазове, селища Вільшанки та за фінансової підтримки народного депутата Станіслава Березкіна, стане візитівкою Вільшанщини. Від імені громади селищний голова Вільшанки Володимир Харковенко подякував усім, хто сприяв будівництву, та передав Станіславу Березкіну нагрудний знак «За заслуги перед громадою селища Вільшанка».

Петро МЕЛЬНИК.

Кіровоградська область.

Фото Андрія ЛУЧАНІНОВА.



**Біля пам'ятника з вільшанцями Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Болгарія в Україні Красімір Мінчев, президент Асоціації болгар України народний депутат Антон Кіссе, голова обласної державної адміністрації Сергій Кузьменко, заступник голови обласної ради Іван Владов та депутат обласної ради Ірина Малик.**

## Бойовики стягують до лінії розмежування важку техніку

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

**Боець однієї з механізованих бригад ЗСУ (район бахмутської автодороги):**

«Учора у нас було спекотно. Бойовики застосовували міномети, гранатомети та автоматичну зброю. Вони невеликими групами майже щодня штурмують наші позиції. Однак ми даємо їм щоразу по зубах. Втрат серед військових немає. Хочу подякувати нашим волонтерам, які нас не забувають і привозять найнеобхідніше. Без них ми б не протрималися тут і декількох місяців».

**Прес-офіцер батальйону «Дніпро-1»:**

«Наша аеророзвідка під час розвідуваль-

ного польоту виявила базу російських терористичних військ у селищі Сонцеве Донецької області. Вона за два тижні розгорнулася до масштабу повноцінного військового табору зі штабом. Табір включає штабну палатку, палатки з особовим складом, їдальню та харчоблок. Навколо табору вирито окопи площею 1 га. На цій території нині перебувають понад 5 танків Т-72, 6 МТ-ЛБ, 12 БМД, гаубиці, 4 «Нони», 3 САУ. Аналогічна ситуація і у секторі Б, де наші позиції обстріляні із заборонених мінометів 120-го і 80-го калібрів. Серед наших бійців постраждалих немає».

**Як повідомив на своїй сторінці у «Фейсбук» керівник групи «Інформаційний спротив» народний депутат Дмитро Тимчук,** відведення важкої бронетехніки (передсім танків) від лінії зіткнення сторін на Донбасі до 26 червня, анонсоване у форматі глав МЗС «нормандської четвірки», беззастережно зірвало. «Російсько-терористичні війська активно використовують і підтягують на першу лінію важке озброєння, заборонене Мінськими домовленостями, у т. ч. бронетехніку», — написав він.

Олександр ПЕКНИЙ.

## Нагадування про боротьбу за волю

Гігантський прапор кримськотатарського народу як нагадування про боротьбу за право вільно жити на рідній землі розгорнули на центральній площі у Херсоні. Стяг тримали члени кримськотатарської організації «Куреш» та українські активісти під орудою міського голови Володимира Миколаєнка. А пошла прапор із золотою тампою завдовжки 10 і завширшки 7,5 метра кримська татарка з Генічеська Аліме Куртвапова. Студентка Херсонського національного технічного університету шила його у туржожитку на звичайній машинці три дні і дві ночі.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Херсон.

**На знімку: гігантський прапор кримських татар.**

Фото автора.



## «Прихвати́зація» по–кримськи

**Скромна назва постанови «Про затвердження прогнозного плану (програми) приватизації майна, що перебуває в державній власності Республіки Крим, на 2015 рік», затвердженої кримським «парламентом», і перелік із 11 об'єктів, які буде приватизовано нинішнього року, на перший погляд нічим особливим не вирізняються.**

І справді, вісім із них питань не викликають. Це переважно недобудовані об'єкти: пансіонати, дитячі табори відпочинку, магазини в Євпаторії та Роздольненському районі. Проте ще три об'єкти викликають підвищений інтерес. Чого варті назви: «Дюльбер», «Місхор» і «Ай-Петрі». Це одні із найпрестижніших санаторіїв у Криму, які донедавна належали Верховній Раді України й управлінню справами Президента України, а в радянські часи — ЦК КПРС.

Найменитіший — палацовий комплекс «Дюльбер», який становить історичну й архітектурну цінність, його побудував архітектор Краснов, автор Лівадійського палацу.

Санаторії захопило так зване кримське ополчення після анексії півострова в березні минулого року. З ними «націоналізо-

вано» ще цілу низку, за різними оцінками від 100 до 150, оздоровниць, які перебували у державній власності України й у власності громадських організацій, відомчих санаторіїв і пансіонатів.

Кримська влада тоді говорила, що «кримський народ» зможе сам управляти й отримувати прибуток від роботи цих санаторіїв. Проте нині ці чиновники стверджують, що інфраструктура санаторіїв повністю зносилася: будівлі потребують капремонта, лікувальна база — кардинальної модернізації, служби харчування — змін у сервісі. При цьому джерел внутрішнього фінансування немає й не буде.

Санаторій «Дюльбер» займає територію площею в 22,3 га землі в елітній частині Південного берега Криму й має у своєму віданні реліктовий парк. Чистий прибуток підприємства на 1 квітня становив 1 млн. руб., або майже 400 тис. грн. При цьому середня вартість одного місяця в санаторії становить у середньому 5 тис. руб.

Санаторій «Ай-Петрі» розташований на площі майже 6 га й має ще близько гектара пляжної території. Залишкова вартість основних засобів на кінець лютого стано-

## Фестиваль польової кухні на честь загиблого земляка

Стравами, які їдять бійці АТО, частували виннічан на Фестивалі польової кухні, організованому в День Конституції у Центральному парку культури і відпочинку обласного центру.

Провели захід на честь земляка, кухаря батальйону «Київська Русь» Тараса Сича. Він загинув під час

мінометного обстрілу 13 лютого під Дебальцевим. Доброволець готував їжу для бійців, допомагав пораненим.

До організації фестивалю долучилися підприємці, представники навчальних закладів, громадських організацій та національно-культурних товариств.

Крім солдатського кулішу, присутні мали можливість скуштувати національні страви української, польської, єврейської та грузинської кухонь. Готували їх у мобільних солдатських кухнях та великих казнах. Святого настрою додавала музика духового військового оркестру.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

## Затримано підри́вників

Співробітники СБУ Луганської області затримали групу осіб, які підривали машини правоохоронців і військовослужбовців, а також організували вибух на території армійської радіолокаційної станції. Їх підозрюють у вчиненні замаху на співробітника СБУ, коли дистанційно було підірвано його службовий автомобіль. У квітні зловмисники знищили авто українського прикордонника, у результаті чого військовослужбовець одержав осколкові поранен-

ня. Встановлено, що група діяла за вказівкою представників спецслужб РФ, які визначали об'єкти терактів у мирних районах Луганської області. Затримани зізналися, що зброю і вибухівку отримували в Росії. До кримінальної відповідальності притягнуто співників терористів, які допомогли їм потрапити на територію військової частини.

Павло ВОРОНЦОВ.

Луганська область.

вила 105 млн. руб. Санаторій «Місхор» займає майже три гектари. Чистий прибуток на початок травня становив 500 тис. руб., активи — 106 млн.

Кримська влада запевняє, що, мовляв, продажі підлягають лише самі будівлі, при цьому земля під ними залишиться в кримській власності. Але віритись в це складно. Навряд чи знайдеться інвестор, який вирішить вкладати кошти в будівлі без того, щоб земля також була у його власності.

Найближчим часом на базі санаторіїв буде створено господарчі товариства, які потім виставлять на продаж з аукціону.

Експерти вважають, що це не останній продаж кримських оздоровниць. Багато російських фірм і олігархи придивляються не тільки до Південного берега Криму, а й до західного узбережжя півострова, яке є фактично чистим аркушем для розвитку туризму й рекреації. Приватизація покримськи фактично стартувала із продажу елітних кримських оздоровниць. Хоча більше це нагадує новий переділ власності на користь російських бізнесменів. Звичайні кримчани, про яких турбувалася місцева влада, навряд чи відчують результати цих продажів.

Михайло РУДЕНКО.

Сімферополь.

### ОГОЛОШЕННЯ

**Про зміну тарифікації Інтернету в деяких тарифних планах та умови надання Інтернет-послуг**

ТОВ "АСТЕЛІТ", що надає послуги рухомого (мобільного) зв'язку під торговою маркою "life:")", повідомляє про наступні зміни:

Починаючи з 09.07.2015 року, буде внесено наступні зміни:

1) Встановлюється тариф на послуги "WAP" та "Доступ до Інтернету" в розмірі 6 грн (з ПДВ та Пенсійним збором) за 50 МБ надісланої та отриманої інформації до кінця поточного дня лише в день користування для наступних тарифних планів: "VIP Ультра", "Вигідний", "Світ SMS", "business life:) 35", "VIP Ультра", "Консультант передоплата", "Супер business life:) 30", "Консультант Плюс", "Корпоративний вільний life:)", "Вільний life:) Максимум Захід Плюс", "business life:) 75", "business life:) Сім'я 10", "VIP", "Супер business life:) 50", "business life:) 35 післяоплата", "business life:) 30", "Єдина мережа 65", "Преміальний 5", "business life:) 75 післяоплата", "Консультант промо", "business DCC 50", "Супер business life:) 100", "business DCC 50", "Вигідний післяоплата", "Супер business life:) 50 Новий післяоплата", "Єдина мережа Нова 50 післяоплата", "Супер business life:) 30 Новий післяоплата", "Безмежний+", "Безмежний+ післяоплата". У разі використання 50 МБ надісланої та отриманої інформації до кінця поточного дня наступні 50 МБ надісланої та отриманої інформації будуть автоматично нараховані до кінця поточного дня за 6 грн (з ПДВ та Пенсійним збором);

2) За умовами користування послугами "Інтернет без меж" та "Інтернет без меж корпоративний" відповідно до "Політики чесного використання" абонентам, які використовують більш ніж 100 Мб/день, може бути обмежена швидкість до 16 Кбіт/сек до кінця календарного місяця. Послугу неможливо буде використати для таких тарифних планів: "Базовий", "Клуб", "business life:) 79", "business life:) 39", "business life:) 79 післяоплата", "Безмежний business life:) 300", "business life:) 59", "business life:) 149", "business life:) 39 післяоплата", "business life:) 149 післяоплата", "Базовий післяоплата", "Безлімітний Все включено", "Безлімітний Все включено післяоплата", "business life:) 59 післяоплата", "Безмежний business life:) 500", "Безмежний business life:) 300 післяоплата", "Безмежний business life:) 500 післяоплата".

Детальна інформація про тарифи та умови користування послугами: life.ua, 0 800 20 5433 (безкоштовно зі стаціонарних телефонів у межах України), 5433 (безкоштовно у мережі life:)).

ТОВ "АСТЕЛІТ", 03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 11, літера "А".

Загублений паспорт серії СО 274220, виданий Шевченківським РУГУ МВС України в місті Києві 26 листопада 1999 року на ім'я Говдя Михайло Тимофійович, вважати недійсним.



Споживач має право на отримання необхідної, доступної, достовірної і своєчасної інформації про продукцію, що забезпечує можливість її свідомого і компетентного вибору. Інформація повинна бути надана споживачу до придбання ним товару чи замовлення роботи (послуги).

(Закон України «Про захист прав споживачів», ч. 1 ст. 15)

# Напали гроші! Відіб’ємося?

## СИТУАЦІЯ

*Кредити пропонують тоді, коли особливої потреби в них немає. І навпаки. Думка не нова, але підтвердження знаходить постійно. І коли мені, власникові золотої картки й відмінної кредитної історії з нормальним постійним офіційним прибутком, відмовили у Приватбанку в збільшенні кредитного ліміту лише до п’яти тисяч гривень, я, зізнаюся, був трохи здивований. Але коли минулої п’ятниці на мій мобільний прийшло повідомлення від А-банку із пропозицією отримати 15 (!) тисяч гривень терміном на два роки (на знімку), подив переріс у шок.*

По-перше, стало цікаво, звідки цей банк, з яким у мене ніколи не було жодних стосунків, дізнався не тільки мій номер, а й з’ясував мою платоспроможність. Невже Закон «Про захист персональних даних» писано не для наших фінасистів? За телефоном гарячої лінії А-банку оператор Альона повідала, що пропозиція проходить у рамках нової послуги кредитування «Швидка готівка».

— Для оформлення кредиту достатньо звернутися до будь-якого відділення А-банку зі своїм паспортом, оформити й отримати суму, зазначену в СМС, — повідомила вона. — Жодні інші документи, в тому числі й відвідка про зарплату, не потрібні.

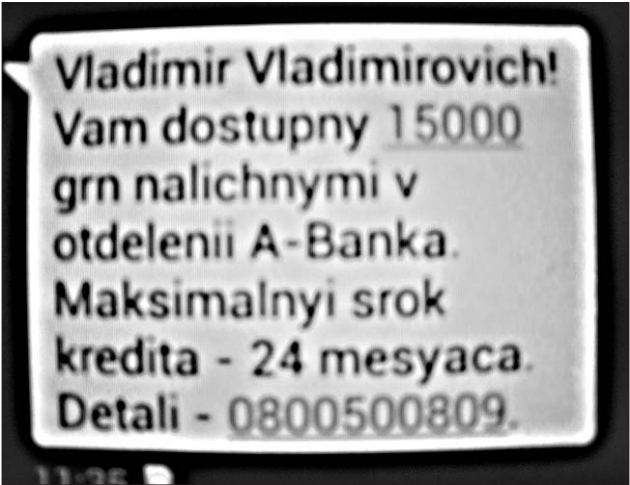
Із приводу умов кредиту була названа щоденна процентна ставка — 0,29. Нескладно підрахувати, що за рік виходить понад сто відсотків. Подвійна переплата? Інформацію про додаткову комісію, страховку та інші «цікаві»

моменти порадили читати в договорі. Чому сума була визначена саме в 15 тисяч гривень? Виявляється, таке рішення прийняв кредитний комітет банку. Для цього було вивчено мою кредитну історію і, наскільки я зрозумів, доходи (персональну інформацію). На запитання, як знайшли мої координати й дані про доходи, по телефону відповіли, що є партнером Приватбанку.

У відділенні банку на моє прохання ознайомитися з договором сказали: надати його не можемо — мовляв, друкується тільки після того, як буде оформлена й розглянута моя заявка на кредит. Гроші перерахують на оформлену карту, тому, крім паспорта, буде потрібно ідентифікаційний код, якщо, звичайно, я не є клієнтом Приватбанку.

— Якщо берете 15 тисяч на рік, на місяць потрібно буде сплачувати 2600 гривень, загальна сума становитиме 31200 гривень, — розповів менеджер

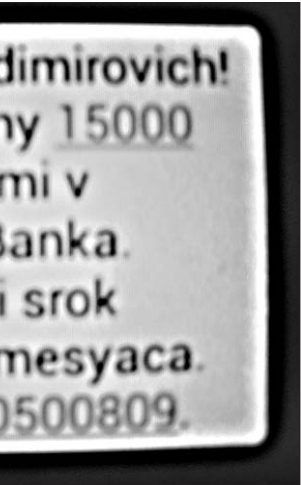
А-банку Олександр Меньйло, котрий на моє прохання надати графік платежу заявив, що відсоток складний і такого графіка немає.



На запитання, яким чином я зможу оплачувати суму, що майже дорівнює моїй місячній зарплаті, менеджер знизує плечима зі словами: може, у вас є якийсь додатковий дохід. Інакше, мовляв, він не знає. Але гроші готові видати протягом десяти хвилин.

— Ми співпрацюємо із Приватбанком. І така практика існує не перший день, коли один банк кредит не дає, а другий бачить, що кредитна історія гарна, і пропонує. Існує єдина клієнтська база, де зберігаються кредитні історії. І ваш телефон наші фахівці могли дізнатися, якщо ви об-

слуговуєтеся у Приватбанку. А коли ви відкрили картки у Приватбанку, то надавали анкетні дані, в тому числі й про свої доходи. Цією ін-



формацією банки й обмінюються винятково в комерційних цілях.

Ситуацію прокоментував член ради громадського союзу «Ліга аудиторів України» Михайло Крапивко. За його інформацією, А-банк є дочірнім банком Привата, в них спільні програми, бази й угоди про обмін інформацією. Водночас у нас захищені персональні дані: ваша адреса, номер телефону, місце роботи, доходи й податки. І якщо банк вивчав ваш кредитний рейтинг, то там зазначено, що ви регулярно оплачуєте, не мали неповернених кредитів — це не розкриває суті ваших операцій.

— Але тому, що вони партнери Привата, то мають доступ до ваших оборотів за «приватівськими» рахунками — тому що база в них спільна. Коли ви оформляєте договір із Приватом, вас розпитують про майно: квартиру, машину тощо. Тому тепер вони знають, на що звертати увагу, — зазначає експерт. — Відсоток, що його вам запропонували, — це вже спекуляція. До того ж банки можуть укласти між собою договір цесії (поступки права вимоги): А-банк продасть свої права вимагати з вас Привату. У цьому й фішка.

Президент асоціації «Дніпровський банківський союз» Володимир Косюга вважає, що твердження А-банку про те, що вивчалися ваші доходи, — це, швидше за все, піар-акція. Є певні програми, які кажуть: якщо в людини є якась, навіть мінімальна зарплата, тих 15 тисяч йому можна давати з чистою совістю. Знайти сліди того, що хтось аналізував вашу платоспроможність, одержуючи доступ до персональних даних, ви навряд чи зможете — навіть якщо банки й обмінялися інформацією. Водночас без аналізу банки взагалі не мають права пропонувати вам кредит. Вони в кожному разі моніторять вашу платоспроможність — хоча б виходячи з того, як ви обслуговуєте свій борг.

— Звичайно, цікаво, звідки банк узяв номер вашого мобільного телефону. Цим варто б поцікавитися, — радить Воло-

димир Володимирович. — З точки зору моральності такої операції можуть виникати запитання. З точки зору юриспруденції довести, що хтось отримував ваші дані, буде практично неможливо. Ми не раз зіштовхувалися з такими випадками. До того ж, якщо ми підозрюємо, що А-банк і Приватбанк десь нагорі якимсь чином афілійовані, то запитання, звідки з’явилися ваші індивідуальні дані, взагалі не виникає.

Володимир Косюга стверджує, що мають обертання якісь неофіційні бази. Але спроби змусити банк визнати, що він якимсь напівофіційним чином отримує інформацію, щоб скидати пропозиції клієнтам, у його практиці успіхом не увінчувалися.

— Якщо між банками є домовленість, то виникне ситуація, коли борг буде переуступлений або перепроданий, припустимо, Приватбанку. Про це вас повідомлять тим-таки СМС-повідомленням, — продовжує президент асоціації. — І з цього моменту новий банк, який отримав право вимоги боргу, матиме право стягувати суму заборгованості з будь-якого платіжного інструмента — в тому числі і з вашої зарплатної картки. Якщо ці банки вже пішли таким шляхом, то в них у кишені є пара копирів або джокерів. І судитися з ними буде вкрай складно й дорого.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.  
Дніпропетровська область.

Фото автора.

# Подільський мед масово беруть зарубіжні покупці

## КНИГА ВИДАТКІВ

*На ринках Вінниці зменшилася кількість продаців меду. Пояснюється це тим, що його масово скуповують зарубіжні споживачі.*

Порівняно з минулим роком вибір меду значно менший. Нинішнього літа у бджолярів гарний взяток акаціевого меду. Акації цвіли рясно, як ніколи. Радіють пасічники взятку меду з різнотрав’я. Вони стверджують, що в нинішньому році найбільше матимуть саме такого меду. Надзвичайно корисний продукт бджільництва припав до смаку зарубіжним споживачам. Вони високо оцінили якість меду з подільських квітів і цвіту. Платять більше, ніж наші покупці. У нас літр меду коштує 80—90 гривень. За кордон продають удвічі-втричі дорожче. Не дивно, що збувають туди, де вигідніше.

Незвично високі ціни на молоді овочі — такої вартості борщового набору, як нинішнього літа, не пригадують навіть старожили.

— Скільки-скільки, кажете, кілограм моркви? — перепитую жіночка старших років у продавця на ринку «Урожай». — 28 гривень (!?). Я тут усе життя скуповуюся, тому можу вам сказати, що за такою ціною моркву ще не продавали на «Урожай». Можна в Книгу рекордів вписувати.

— Долар виріс, що ж ви хочете, — відповідає продавець.

Схоже, сам не розуміє, який стосунок має курс долара до вартості моркви з поля.

Той само покупець цікавиться ще вартістю молодих буряків. Їх пропонують по 24 гривні за кіло. «Це ж разом виходить більше, як півсотні! — лічить уголос згадана жіночка. — 28 морква і 24 буряк...»

Якщо додати молоду картоплю і капусту, без яких борщ не звариш, а їх можна купити по десять гривень за кілограм, то національна страва стане у добру копійчину. Надто, якщо варити борщ із м’ясом. Вартість свинини ще після Великодніх свят надійно закріпилася на позначці 70—75 гривень за кілограм. Молочні продукти продають трохи дешевше, ніж місяць тому. Сир домашній «упав» майже на десятку і коштує тепер 30 гривень за кіло-

грам. Продавці знизили ціну на молоко від домашніх корів. Півторалітрову пляшку продають за десять гривень. Сметана коштує так само, як і раніше, — 15 гривень за півлітра. Курячі яйця спустилися до 18—20 гривень за десяток.

Експерти не прогнозують подальшого здешевлення продуктів харчування. За винятком овочів і фруктів місцевого виробництва. Восени, на їхню думку, споживачі знову відчують подорожчання харчів. Крім традиційного збільшення вартості «молочки», підстрибнуть цукор, крупи. Якщо рік видасться неврожайним на зернові, додадуть в ціні м’ясо та м’ясопродукти. Невеселі перспективи на тлі «заморожування» зарплат і пенсій.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

## ЩО ПОЧИМ НА ВІННИЦЬКИХ РИНКАХ (ЗА КГ)

Цукор — 13 грн.

Гречка — 25 грн.

Борошно — 9 грн.

М’ясо — 70—75 грн.

Сало — 20—30 грн.

Олія (0,5 літра) — 18—25 грн.

Риба свіжа — 35—40 грн.

Сир домашній — 30 грн.

Сметана (0,5 літра) — 15—16 грн.

Полуниця — 20—30 грн.



Черешні — 15—25 грн.

Лимони — 40—45 грн.



**ТОВ "Юнікобуд"** (юридична адреса: 03010, м. Київ, вул. Солом'янська, 3, оф. 300; місцезнаходження: 01010, м. Київ, вул. Івана Мазепи, 3, літ. Б, оф. 197, код ЄДРПОУ 34575984) проводить погашення заборгованості по заробітній платі перед колишніми працівниками товариства щоденно з понеділка по п'ятницю, з 11:00 год. по 16:00 год.

Виплата заробітної плати проводиться за адресою: м. Київ, вул. Островського, 40, офіс № 1005.

**ОГОЛОШЕННЯ**

03 серпня 2015 року об 11-00 год **товарна біржа "Подільська"** в приміщенні, що знаходиться за адресою м.Хмельницький, вул. Театральна,10, проводить аукціон по продажу комунального майна, що належить: **Китайгородській сільській раді Кам'янець-Подільського району, Хмельницької області, 32392, Хмельницька обл., Кам'янець-Подільський р-н, с.Китайгород, вул. Центральна,70, Код ЄДРПОУ 37971377:**

- Нежиле приміщення, старої школи, заг.пл.589,4 кв.м., розташоване за адресою: с.Китайгород, вул. Панфілова,6, Кам'янець-Подільського р-ну, Хмельницької області. Початкова вартість продажу - 38 934,00 грн (в т.ч.ПДВ)

Час ознайомлення з майном кожного робочого дня за місцем знаходження об'єктів. Гарантійний внесок - 10% від стартової вартості, реєстраційний внесок 17,00 грн, які вносяться на наступні реквізити : код 32452151 р/р 2600001258208 МФО 325365 ХВ ЦФ ПАТ "Кредобанк".

Прийом заявок завершується о 17.00 28 липня 2015 року.

Місцезнаходження організатора аукціону - 29000 м. Хмельницький вул. Театральна, 10 т. ( 0382) 65-05-13, 70-20-73, 70-22-10, 70-22-11 ,т./факс (0382) 795-801 , час роботи 9.00-18.00год. Додаткова інформація за вказаними телефонами та на сайті [ptbr.hm.ukrtel.net](http://ptbr.hm.ukrtel.net).

**Про зміни до послуг "USSD Знайомства"та "SMS Чат"**

**ТОВ "АСТЕЛІТ", що надає послуги рухомого (мобільного) зв'язку під знаком для товарів і послуг "life:)", починаючи з 08.07.2015 повідомляє про наступні зміни для послуги "USSD Знайомства":**

- Плата за Послугу (можливість відправлення 30 SMS на короткий номер 7001) - становитиме 2,00 грн в день (з ПДВ та Пенсійним збором).
- Плата за можливість відправлення кожних наступних 30 SMS-повідомлень на короткий номер 7001 складатиме - 2,00 грн. (з ПДВ та Пенсійнимзбором).

Детальна інформація про тарифи, умови користування послугою, на: [life.ua](http://life.ua), 0 800 20 5433 (безкоштовно зі стаціонарних телефонів у межах України), 5433 (безкоштовно у мережі life:)), або інформація у пунктах продажу life:)).

Також починаючи з 08.07.2015 р., ТОВ "АСТЕЛІТ" повідомляє про наступні зміни для послуги "SMS Чат":

- Плата за Послугу (можливість відправлення 50 SMS іншим абонентам, які замовили Послугу у форматі 77XXXXXX, де 77 - це короткий номер, XXXXXX - ідентифікатор абонента у формі префікса до короткого номеру, в якому X це цифра від 0 до 9) - становитиме 2,50 грн в день (з ПДВ та Пенсійнимзбором)
- Плата за можливість відправлення кожних наступних 50 SMS-повідомлень складатиме - 2,50 грн.

У випадку якщо абонент не замовив Послугу, вартість Відправлення Повідомлення іншим абонентам, які замовили Послугу у форматі 77XXXXXX, де 77 - це короткий номер, XXXXXX - ідентифікатор абонента у формі префікса до короткого номеру, в якому X це цифра від 0 до 9) становить 0,70 грн. (з ПДВ та Пенсійним збором) за кожне повідомлення.

Детальна інформація про тарифи, умови користування послугою, на: [life.ua](http://life.ua), 0 800 20 5433 (безкоштовно зі стаціонарних телефонів у межах України), 5433 (безкоштовно у мережі life:)), або інформація у пунктах продажу life:)).

ТОВ "АСТЕЛІТ", 03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 11, літера "А".

**Уповноважена особа Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на ліквідацію ПАТ "Легбанк". Оголошує аукціон з продажу активів, що обліковуються на балансі, на електронному торговому майданчику ПП "ТОРГИ.УА" (<http://torgiua.torgi.com.ua>)**

№ лоту з/п	Найменування активу	Початкова ціна продажу лота (з урахуванням ПДВ), грн.
75	Об'єкти нерухомого майна у Київській обл., Рокитнянському р-ні, с. Довглівецьке, вул. Лісова: - Нежитлові приміщення літ. „А”, „Б”, „В”, „Г”, „Д”, „Ж”, „З”, „К”, „Л”, „М”, „Н”, „О”, „П”, „Р”, „С”, „Т”, „У”, „Ф”, „Х”, що розташовані за адресою вул.Лісова 24, с.Довгалівське, Рокитнянського р-ну, Київської області, загальною площею 6552,5 м.кв. - Нежитлове приміщення літ.”А”, що розташоване за адресою вул.Лісова 24А, с.Довгалівське, Рокитнянського р-ну, Київської області, загальною площею 177,1 м.кв. - земельна ділянка площею 8.93 га.	9 300 720,00
76	Об'єкт нерухомого майна, офісне приміщення, загальною площею 2 228,90 м2, що розташоване за адресою Київська обл., м. Біла Церква, вул. Фастівська, буд. 23	10 333 440,00
77	Комплекс будівель АЗС і споруд нафтобази у Кіровоградська обл. Новгородський рн., с. Куцівка, с. Верблюжка, с. Глодоси, с. Комишувате, с. Надлак, смт. Нове	2 568 000,00
78	Основні засоби (Сервер NetNavigator S) у кількості 2 шт. у м.Київ, вул. Жилянська, 27	94 219,60
79	Основні засоби у кількості 172 шт. у м.Київ, вул. Жилянська, 27	229 841,81
80	Офісне приміщення що являє собою частину бізнес центру заг.пл. 1476,4 м.кв. та основні засоби у кількості 261 шт. у м. Черкаси, бульвар Т. Шавченка, 145	14 293 539,92
81	Земельна ділянка заг.пл. 4, 3300 га розташована у Дібрівській сільській раді, Васильківського р-ну, Київської обл.	2 268 240,00
82	А/м Тойота Королла, 2003 р.в.	179 046,00
83	А/м Тойота Королла, 2003 р.в.	195 300,00
84	А/м Subaru Legacy, 2004 р.в.	289 296,00
85	А/м Honda, 2006 р.в.	370 260,00
86	А/м Fiat Doblo, 2008 р.в.	147 840,00
87	А/м Дев Ланос, 2007 р.в.	106 920,00
88	А/м Toyota Королла, 2000 р.в.	158 130,00
89	А/м Honda CR-V, 2008 р.в.	470 184,00
90	Об'єкт нерухомого майна, приміщення ідальні, загальною площею 2 698,60 м2, що розташоване за адресою Київська обл., м. Біла Церква, вул. Фастівська, буд. 23	3 734 640,00
91	Об'єкт нерухомого майна, складське приміщення, загальною площею 10 624,70 м2, що розташоване за адресою Київська обл., м. Біла Церква, вул. Фастівська, буд. 23	9 971 520,00
92	Об'єкт нерухомого майна, складське приміщення та очисні споруди, загальною площею 1193,6 м2, що розташоване за адресою Київська обл., м. Біла Церква, вул. Фастівська, буд. 23	2 229 240,00

**Умови продажу:**

- Кожний учасник аукціону, який реєструється на аукціоні, приймає "Правила проведення торгів (аукціонів) на ПП "ТОРГИ.УА" та умови публічного договору з учасником аукціону, тексти яких розміщені на веб-сайті ПП "ТОРГИ.УА", та зобов'язаний у разі визнання його переможцем сплатити ПП "ТОРГИ.УА" винагороду за проведення аукціону.
  - Реєстраційний внесок за подання заяви про участь в аукціоні - 17 (сімнадцять) грн. 00 коп. Гарантійний внесок - 10% (десять відсотків) від початкової ціни продажу лота. Реєстраційний та гарантійний внески учасником аукціону вносяться на поточний рахунок ПП "ТОРГИ.УА": код ЄДРПОУ 34407006, рахунок № 26002052327952 в ПАТ "Приватбанк", МФО 351533.
  - Засоби платежу - грошові кошти в національній валюті України.
  - Крок аукціону - 1 % (один відсоток) від початкової вартості лота.
  - Усі витрати пов'язані з реєстрацією договору купівлі-продажу, покладаються на покупця - переможця аукціону.
- Ознайомитись з активами, що пропонуються до продажу на аукціоні, можна щодня, крім вихідних днів з 10.00 до 16.00 за їх місцезнаходженням попередньо зателефонувавши за номером (044) 353 6 353, Час проведення аукціону: 14.07.2015 року з 9 год. 00 хв. до 15 год. 00 хв.
- Час завершення електронних торгів продовжується щоразу на 5 хвилин, з часу внесення пропозиції учасником про ціну, у випадку, якщо учасником було внесено пропозицію, щодо вартості майна менше як за 5 хвилин до закінчення аукціону, і та доти, доки не буде визначено учасника, що запропонував найвищу ціну.
- Місце проведення аукціону (у формі електронних торгів): <http://torgiua.torgi.com.ua>.
- Прийом заяв на участь в аукціоні (реєстрація учасників) буде проводитись на веб-сайті ПП "ТОРГИ.УА" (<http://torgiua.torgi.com.ua>), починаючи з дати публікації цього оголошення.
- Кінцевий строк прийому заяв на участь в аукціоні - 08.07.2015 року о 18 год. 00 хв.
- Бажаючим придбати активи звертатися до служби з о звертатися до служби з організації аукціонів: 01033, м. Київ, вул. Володимирська, 71 оф.45.

**Про зміни тарифів у тарифних планах та послугах для індивідуальних абонентів ТОВ "АСТЕЛІТ"**

**ТОВ "АСТЕЛІТ", що надає послуги рухомого (мобільного) зв'язку під торговою маркою life:), повідомляє про наступні зміни починаючи з 09.07.2015:**

- Обслуговування абонентів на умовах тарифного плану "Просто дешевше класичний" буде припинено. Тарифний план буде закрито для підключення. Абонентам тарифного плану "Просто дешевше класичний" надається можливість по 09.07.2015 включно без додаткової оплати перейти (здійснити міграцію) на будь-який інший тарифний план, доступний для підключення. В іншому випадку обслуговування буде продовжено на умовах тарифного плану "Просто дешевше класичний Super" з оновленою територією дії умов тарифного плану без переліку нижче визначених населених пунктів\*.
- Обслуговування абонентів на умовах тарифного плану "Вільний life:) максимум без поповнень" буде припинено. Тарифний план буде закрито для підключення. Абонентам тарифного плану "Вільний life:) максимум без поповнень" надається можливість по 09.07.2015 включно без додаткової оплати перейти (здійснити міграцію) на будь-який інший тарифний план, доступний для підключення. В іншому випадку обслуговування буде продовжено на умовах оновленого тарифного плану "Вільний life:) Super" з оновленою територією дії умов тарифного плану без переліку нижче визначених населених пунктів\*.
- Обслуговування абонентів на умовах тарифного плану "Вільний life:) +" буде припинено. Тарифний план буде закрито для підключення. Абонентам тарифного плану "Вільний life:) +" надається можливість по 09.07.2015 включно без додаткової оплати перейти (здійснити міграцію) на будь-який інший тарифний план, доступний для підключення. В іншому випадку обслуговування буде продовжено на умовах оновленого тарифного плану "Вільний life:) Super" з оновленою територією дії умов тарифного плану без переліку нижче визначених населених пунктів\*.
- Обслуговування абонентів на умовах тарифних планів "Просто дешевше 2013", "Просто та дешево", "Просто дешевше+ класичний", "Просто дешевше+", буде припинено. Тарифні плани будуть закриті для підключення. Абонентам вказаних тарифних планів надається можливість по 09.07.2015 включно без додаткової оплати перейти (здійснити міграцію) на будь-який інший тарифний план, доступний для підключення. В іншому випадку обслуговування буде продовжено на умовах оновленого тарифного плану "Просто дешевше 2013 Super" з оновленою територією дії умов тарифного плану без переліку нижче визначених населених пунктів\*.
- Обслуговування абонентів на умовах тарифних планів "Просто дешевше", "Просто та дешево+" буде припинено. Тарифні плани будуть закриті для підключення. Абонентам вказаних тарифних планів надається можливість по 09.07.2015 включно без додаткової оплати перейти (здійснити міграцію) на будь-який інший тарифний план, доступний для підключення. В іншому випадку обслуговування буде продовжено на умовах оновленого тарифного плану "Просто дешевше Super" з оновленою територією дії умов тарифного плану без переліку нижче визначених населених пунктів\*.
- В тарифних планах "Mera life:) 25" та "Mera life:) 40" буде оновлено територію дії умов тарифних планів. Територія дії включатиме наступні області: Полтавську, Вінницьку, Сумську, Херсонську, Кіровоградську, Запорізьку, Дніпропетровську (тільки Широківський, Криворізький, Нікопольський, Апостолівський, П'ятихатський, Софіївський та Томаківський райони), Донецьку і Луганську області без переліку нижче визначених населених пунктів\*.
- Абоненти, які обслуговуються на умовах тарифних планів: "Просто дешевше класичний", "Просто дешевше 2013", "Просто та дешево", "Просто дешевше+ класичний", "Просто дешевше+", "Просто дешевше", "Просто та дешево+", "Вільний life:) максимум без поповнень" та "Вільний life:) +" і перебувають в населених пунктах\* будуть обслуговуватись на умовах тарифного плану "life:) Схід". Абонентам вказаних тарифних планів надається можливість по 09.07.2015 включно без додаткової оплати перейти на будь-який інший тарифний план, доступний для підключення.

\*- перелік населених пунктів:

Донецька область.

Міста обласного значення:

м. Донецьк,м. Горлівка,м. Дебальцеве (крім м. Світлодарська та смт Миронівський), м. Докучаєвськ,м. Єнакієве, м. Жданівка,м. Кіровське,м. Макіївка, м. Сніжне, м. Торез, м. Харцизьк, м. Шахтарськ, м. Ясинувата.

Населені пункти: Амвросіївського району, Артемівського району\*: смт Булавинське, м. Вуглегірськ,смт Олександрівське,смт Оленівка, с. Весела Долина (Ольховатська селищна рада), с-ще Данилове, с-ще Іллінка, с-ще Кам'янка, с-ще Рідкодуб, с-ще Булавине, с-ще Грозне, с-ще Каютине, с-ще Красний Пахар, с-ще Савелівка, с. Комуна, с. Калинівка, с. Логвинове, с. Новогригорівка, с. Нижнє Лозове, с. Санжарівка, смт Ольховатка, смт Прибережнє

Волноваського району\*\*: с. Андріївка, с. Доля, с. Любівка, с-ще Малинове, с-ще Молодіжне, с-ще Новомиколаївка, смт Оленівка, с-ще Петрівське (Оленівська селищна рада) , с. Червоне (Любівська сільська рада)

Мар'їнського району: с. Кремінець, с. Луганське, смт Олександрівка, смт Старомихайлівка, с. Сигнальне.

Новоазовського району\*\*: с. Красноармійське, м. Новоазовськ, с. Приморське, Старобешівського району.

Тельманівського району\*\*: с. Богданівка, с. Вершинівка, с. Воля, с. Греково-Олександрівка, с. Григорівка, с. Дерсове, с. Запорожець, с. Зелений Гай, с. Зернове, с. Зорі, с. Іванівка, с. Калініне, с. Каплани, с. Конькове, с. Котляревське, с. Красний Охтябр, с. Кузнецово-Михайлівка, с. Лукове, с. Миколаївка, с. Михайлівка, с. Мічурине, с. Нова Мар'ївка, с. Новоолександрівка, с. Октябрське (Коньковська сільська рада), с. Первомайське (Первомайська сільська рада), с. Петрівське, с. Радянське, с. Розівка, с. Садки, с. Самсонове, с. Свободне, с. Тавричеське, смт Тельманове, с. Тернівка, с. Черевківське, с. Чумак, с. Шевченко, Шахтарського району.

Ясинуватського району: с. Веселе (Спартаківська сільська рада), с-ще Красний Партизан, с-ще Мінеральне, с. Спартак, с. Яковлівка, с-ще Крута Балка, с-ще Каштанове, с-ще Лозове (Пісківська сільська рада).

Луганська область.

Міста обласного значення:

м. Луганськ, м. Алчевськ, м. Антрацит, м. Брянка, м. Кіровськ, м. Красний Луч, м. Краснодон, с-ще Первомайськ, м. Ровеньки, м. Свердловськ, м. Стаханов.

Населені пункти:

Антрацитівського району, Краснодонського району, Лутугинського району, Перевальського району\*\*\*, Свердловського району, Слов'яносербського району\*\*\*\*,

\* Межі Артемівського району встановлені відповідно до постанови Верховної Ради України від 11 грудня 2014 р. № 31-VIII "Про зміни в адміністративно-територіальному устрої Донецької області, зміну і встановлення меж Артемівського району Донецької області".

\*\* Межі Волноваського, Новоазовського та Тельманівського районів встановлені відповідно до постанови Верховної Ради України від 11 грудня 2014 р. № 32-VIII "Про зміни в адміністративно-територіальному устрої Донецької області, зміну і встановлення меж Новоайдарського і Слов'яносербського районів Луганської області" і від 11 лютого 2015 р. № 177-VIII "Про зміни в адміністративно-територіальному устрої Луганської області, зміну і встановлення меж Попаснянського і Слов'яносербського районів Луганської області".

{Перелік в редакції Розпоряджень КМ № 128-р від 18.02.2015. № 428-р від 05.05.2015}.  
Тарифи вказані у гривнях з урахуванням усіх податків та зборів.

Детальна інформація про тарифи, умови користування послугами, на: [life.ua](http://life.ua), 0 800 20 5433 (безкоштовно зі стаціонарних телефонів у межах України), 5433 (безкоштовно у мережі life:)), або інформація у пунктах продажу life:). ТОВ "АСТЕЛІТ", 03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 11, літера "А".





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, майже на всій території дощ із грозами, окрім Ужгорода, де опадів не очікується. Температура вдень — від 24 до 26 градусів вище нуля, вночі повітря прогріється до 16 градусів тепла. Вітер переважно північно-західний 5—10 м/с.

■ **1899.** Народився Михайло Бойко — заслужений металург УРСР, Герой Соціалістичної Праці, почесний громадянин Запоріжжя. ■ **1941.** «Акт відновлення Української Держави» привітав глава греко-католицької церкви митрополит Андрей Шептицький. ■ **1992.** Верховна Рада України винесла на всенародне обговорення проект нової Конституції України. ■ **1999.** Україна долучилася до Базельської конвенції про контроль за трансграничними перевезеннями небезпечних відходів та їх видаленням. ■ **2014.** Загинув під час штурму сепаратистами будівлі Донецького УМВС Станіслав Логвін. Нагороджений орденом Данила Галицького (посмертно).

## У НОМЕР

## Турнірна хроніка

**Триатлон.** Київ. Етап Кубка Європи. Житомирський Егор Мартиненко минулої суботи піднявся на найвищу сходинку п'єдесталу, вигравши Kyiv Triathlon Cup 2015. Він вирвав перемогу, випередивши свого найближчого переслідувача швейцарця Едієна Біффорда лише на 16 секунд. Третім фінішував Алексіс Лепаж із Канади.

У жінок весь п'єдестал був український: перше місце дісталось Інні Рижих із Дніпропетровська. Срібну і бронзову медалі вручили житомирянкам — Анастасії Черненко та Анні Абдуловій відповідно.

**Бокс.** Всесвітня боксерська асоціація (WBA) призначила промоутерські торги на проведення поєдинку між чемпіоном світу у суперважкій вазі за версіями WBA / WBO / IBF / IBO українцем Володимиром Кличком (64-3, 53 KO) та екс-чемпіоном Європи у суперважкій вазі британцем Тайсоном Ф'юрі (24-0, 18 KO) на 6 липня.

Цей захід відбудеться в штаб-квартирі асоціації в Панамі. Але тільки в тому разі, якщо сторони не зможуть дійти згоди щодо всіх деталей угоди.

Якщо промоутерські торги таки доведеться проводити, то згідно з правилами WBA Кличко як чемпіон отримає 80 відсотків загальної суми переможця у торгах. Цей поєдинок анонсовано на осінь нинішнього року і має відбутися на одному з футбольних стадіонів Німеччини чи Великої Британії.

А от колишній чемпіон світу в двох вагових категоріях британець Девід Хей уважає, що його співвітчизник Тайсон Ф'юрі не може перемогти українця Володимира Кличка, повідомляє The Sun. Власне, Хей взагалі дуже сумнівається, що Ф'юрі вийде проти українця в ринг:

«Ф'юрі недостатньо вправний, щоб побити Кличка. Він ніколи не бився з боксерами таких габаритів чи бійцями, котрі могли б ударити у відповідь. У суперважкому дивізіоні нічого не можна стверджувати напевно, але я б поставив багато грошей на те, що цього поєдинку взагалі не буде.

Не уявляю собі, щоб Ф'юрі вийшов у ринг проти Кличка. Одна річ — говорити про це, а зовсім інше — вийти на бій. Якщо я побачу Ф'юрі в одному ринзі з Кличком, то буду дуже й дуже здивований».

**Баскетбол.** Рада Євроліги затвердила список 36 команд, які зіграють у наступному сезоні в Єврокубку.

Попри те, що для України було передбачено одне місце в основній сітці турніру, жодного з українських клубів у підсумковому списку не виявилось. Натомість Євроліга роздала 11 «спецперепусток» до турніру, одна з них, як і торік, дісталася БК «Красний Октябрь» із Волгограда.

Залишається сподіватися, що якась наша команда заявиться у Єврочеленджі.

## Україна — в елітній десятці!



Минулої неділі в Баку (Азербайджан) завершилися перші в історії спорту Європейські ігри.

Вони були організовані на найвищому рівні.

Приємно, що протягом останніх днів змагань українські атлети збирали досить вагомих медальний врожай. У цілому наша команда виступила успішно, в неофіційному медальному заліку вона посіла високе восьме місце. А за загальною кількістю нагород українці шості!

**26 червня.**

**Дзюдо** (спортсмени з вадами зору). Українки відзначилися у ваговій категорії до 57 кг. Спочатку Наталія Ніколайчик у «бронзовому» фіналі здолала Гульган Кіліч із Туреччини. А потім 27-річна **Інна Черняк** (на знімку праворуч) стала чемпіонкою, перемігши Сабіну Абдуллаєву з Азербайджану. 100:1 (іппон на 42-й секунд поєдинку)!



У змаганнях чоловіків у ваговій категорії понад 90 кг українець Олександр Помінов (вага спортсмена 105 кг) став срібним призером. У фіналі йому важко було протистояти велетневі з Азербайджану Ільхаму Закієву, котрий важчий за українця на 43(!) кілограми.

**Стрітбол (баскетбол 3 на 3).** Жіноча збірна України фінішувала другою. У фіналі українки в цікавому та напруженому поєдинку поступилися росіянкам — 17:22.

**Плавання.** Наш Андрій Хлопцов, котрий раніше виборов «золото» на 50-метровці батерфляєм, здобув ще й бронзову відзнаку на такій самій дистанції в плаванні на спині.

**27 червня.**

**Фехтування.** Українські шаблістки взяли «золото». У фіналі вони перемогли збірну Італії — 45:43. Цю перемогу здобували: **Ольга Харлан**,



**Олена Кравецька, Аліна Комашук, запасна — Ольга Жовнір** (на знімку внизу).

Варто сказати й про те, що в півфіналі наші чудові дівчата переконливо виграли в збірної Росії — 45:34.

**Бокс.** Геворг Манукян не зміг провести фінальний бій у важкій вазі (91 кг) через незадовільний стан здоров'я. Однак він приніс Україні срібну нагороду.

**Дзюдо.** Світлана Ярмюка виграла чудовим прийомом на 51-й секунд «бронзовий» фінал у білоруски Марини Слущкої. Арбітри зафіксували іппон.

У ваговій категорії понад 100 кг 21-річний українець Яків Хаммо виборов бронзову нагороду, здолавши досвідченого 36-річного литовця Маріуса Паскевичюса.

**28 червня.**

**Дзюдо.** Командний турнір. У поєдинку за бронзові меда-

86), Санчес, Едуардо Варгас.

**Перу:** Гальєсе, Гуан Мануель Варгас, Аскуес, Самбрано, Адвінкула, Лобатон (Йотун, 73), Бальон, Куева (Рамос, 27), Фарфан, Каррільо (Клаудіо Пісарро, 73), Герреро.

**Видалено** Самбрано, 20 (два попередження).

Чилійці першими вийшли до фіналу.

## Смілива заява Луческу

Тренер «Шахтаря» Мірча Луческу залишить клуб тільки після того, як «гірники» повернуться у Донецьк. Про це у своєму «Твіттері» повідомив румунський журналіст Емануель Рошу.

«Я піду з «Шахтаря» наступного дня після того, як команда знову зіграє на «Донбас Арені», — пообіцяв наставник донецчан.

Нещодавно Луческу казав, що залишить «Шахтар» уже через рік.

## «Динамо» розпочало збір у Тіролі

Позавчора київське «Динамо» в Австрії (в районі Інсбрука, поблизу селища Лойташ у готелі «Interlpen») розпочало підготовку до нового сезону. В роботі участь беруть: **воротарі** — Шовковський, Рибка, Коваль, Рудько; **оборонці** — Антунеш, Бурда, Віда, Драгович, Макаренко, Морозюк, Сілва, Хаєріді, Ягодінскіс; **півоборонці** — Беланда, Бутеріс, повідомив румунський журналіст Емануель Рошу.

Наша літня підготовка дуже відрізняється від зимової: має-

мо лише два тижні для того, щоб набрати форму, — сказав тренер киян **Сергій Ребров**. — Тому з першого дня збору розпочнеться серйозна робота. Та й контрольних матчів нам доведеться провести достатньо. Одне слово, часу на втягнення у процес не буде.

До слів наставника додамо, що кожен гравець «Динамо» під час відпустки працював за індивідуальним планом.

Чемпіони України зіграють шість контрольних поєдинків: **2 липня** з «Університатю» (Румунія, Крайова), **3 липня** з «Легією» (Польща, Варшава), **6 липня** з «Скандербеу» (Албанія, Корче), **7 липня** з «Айнтрахтом» (Німеччина, Брауншвейг), **10 липня** з «Фортую» (Німеччина, Дюссельдорф), **11 липня** з «Вікторією» (Чехія, Пльзень).

## Бразильська криза?..

**Футбол.** Чилі. Кубок Америки. Матчі 1/4 фіналу.

**Аргентина — Колумбія. 0:0 (пенальті — 5:4).**

**Аргентина:** Ромеро, Рого, Отаменді, Гарай, Сабалета, Білья, Маскерано, Пасторе (Банега, 77), Ді Марія (Лавессі, 87), Агуєро (Тевес, 73), Мессі.

**Колумбія:** Ospina, Мурільо, Аріас, Сапата, Суньїга, Куадрадо, Мегія, Гамес, Мартінес (Фалькао, 74), Гутьєррес (Кардона, 24), Ібарбо (Муріель, 86).

\*\*\*

**Бразилія — Парагвай. 1:1 (пенальті — 3:4). Голи:** Робіньо, 15, Гонзалес, 72 (п).

**Бразилія:** Жеффerson, Філіпе Луїс, Міранда, Тьяго Сілва, Дані Алвес, Фернандіньо, Еліас, Робіньо

(Евертон Рібейро, 87), Коутінью, Вільянін (Дуглас Коста, 60), Фірміно (Дієго Тарделлі, 69).

**Парагвай:** Вільяр, Піріс, Агілар, Да Сільва, Вальдес (Бобаділья, 74), Бенітес (Ромеро, 84), Аранда (Мартінес, 77), Касерес, Гонсалес, Вальдес, Санта Крус.

Збірна Бразилії після провалу на ЧС-2014 у себе на батьківщині зазнала чергової невдачі й у континентальних змаганнях. Це вже схоже на певний кризовий період у житті п'ятиразових чемпіонів світу...

\*\*\*

**Чилі — Перу 2:1.** Голи: Едуардо Варгас, 42, 64, Медель, 60 (автогол).

**Чилі:** Браво, Альборнос (Мена, 46), Рогас, Медель, Ісла, Арангіс, Діас (Давид Пісарро, 46), Відаль, Вальдівія (Гутьєррес,

Загальний тираж 80000.

Друк:

ТОВ «Поліпрінт», 04074 м. Київ, вул. Лугова, 1а, тел. (044) 464-17-89, факс (044) 464-17-91 poliprint@ukr.net

Зам. 5097

Макет, верстка — редакція газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Алла ДОДАТКО, Анна ЛУКАНСЬКА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛІЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси та передплатна ціна на 2015 рік

Для фізичних осіб:

40224 — 18 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);

08775 — 14 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).

Для підприємств і організацій:

60953 — 45 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72; телефон — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56; телефон — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

Сайт — www.golos.com.ua

Інформаційний портал — www.golosukraine.com

